

---

KAZANIE S. JANA ZŁOTOUSTEGO

ARCYBISKUPA KONSTANTYNOPOLSKIEGO, MIANE DO  
LUDU ANTIOCHENSKIEGO, GDY BYŁ KAPŁANEM.

O tém, co mówi PAWEŁ Apostoł w liście do  
TYMOTEUSZA: *Użyj wina w małej ilości, z przy-  
czyny żołądka twoiego, i częstych słabości two-  
ich.* I. Tim. v. 23.

Słyszeliście głos apostołski, tę niebieską trąbę  
i lutnię duchowną? Głos ten albowiem przestra-  
sza nieprzyjaciół, tak, iako trąba głos straszliwy  
i woienny wydająca, upadające zaś swoich podnosi  
umysły, i napełniając wielką ufnością tych, którzy  
iej słuchają, przeciwko nieprzyjacielowi niezwy-  
cięzonymi ich czyni: a znowu iakoby lutnia, de-  
lektując wielką melodią, usypia choroby złych my-  
śli; razem zaś z uczuciem roskoszney przyjemności,  
wiele dla nas i pożytku przynosi. Słyszeliście więc  
dzisiaj, mówiącego Apostoła do Tymoteusza, o  
rzeczach potrzebnych i wielorakich? Albowiem o  
wyświęceniach kapłanów napisał do niego: *Ręce  
na nikogo śpiesznie nie kładniéy, ani się stawaj  
wspólnikiem grzechów cudzych* \*): i przedstawił  
wielkie niebezpieczeństwo takowego złego postępo-

---

\*) Mówi tu Apostoł o niespieszeniu się i potrzebney ostrożności  
w poświęcaniu kapłanów, ażeby biskup Tymoteusz czynił wy-  
bór i długie doświadczenie ludzi, na których miałyby włożyć  
ręce, to jest poświęcić ich na służbę ołtarza. Takowe święce-  
nia diakonów, kapłanów i biskupów przez kładzenie rąk czy-  
nili Apostołowie, a ten przepis zachowuje się zawsze w chrze-  
ścijańskim kościele.

wania; okazując: że za złe czynności od innych popełnione, razem z nimi i oni (wyświęcający), karę ponosić będą, ponieważ przez wysświęcenie nadała władzę zbrodni. Daley zaś mówi: *Użyj wina w małej ilości, z przyczyny żołądka twego, i częstych słabości twoich.* Nakoniec: rozprawił nam dzisiaj tenże Apostoł, i o sług uległości, i o szaleństwie łakomców, i o wyniosłości bogaczy, i o wielu innych rzeczach. Ponieważ zaś wszystko to razem rozebrać nie zdołamy: o czémże chcecie, abyśmy z pomiędzy tych wspomnionych materyj, do miłości waszey dzisiaj mówili? Ja albowiem tak właśnie, iakoby na piękney łące, wiele i rozmaitych widzę w tém czytaniu kwiatów, obszerne róż krzaki, niemną ilość fiałków, i nie mniejszą lilij: a nadto ieszcze porozrzucane wszędzie i obfite ducha owoce, i czuję zapachu przyjemność wielką. Owszem zaś nie łąką, ale bardziej raiem iest, czytanie pisma świętego, ponieważ nie tylko sam miły zapach mają iego kwiaty, ale i owoc, który iest zdolnym nasycić duszę. Cóż chcecie, abyśmy z tego, co czytano było, wybrali do dzisiejszey mowy? Czy chcecie, abyśmy o tém dziś rozprawiali, co wydaie się bydź naybardziej niepotrzebném, a każdemu do zrozumienia nayłatwiejszém? To albowiem mnie się podoba, a wiem dobrze, że i wam podobać się będzie. Cóż to zaś iest, tak bardzo łatwe do pojęcia? oto: co każdy rozumie, i w krótkości iest powiedziano; a tém są owe słowa: *Użyj wina w małej ilości, z przyczyny żołądka twoiego i częstych chorób twoich.* O tym więc wyrazie w całej tej mowie rozprawić będziemy. I to czynimy nie przez próżną chlubę, ani dla wystawy z płynności wymowy, albowiem nie nasze to iest, co mówimy, ale tylko co nam natchnęła łaska Ducha świętego; postanowiliśmy zaś

to wziąć za przedmiot mowy, dla tego, abyśmy słuchaczów nieco leniwych obudzili; abyśmy okazali, iak wielkim iest skarbem pismo święte, i abyśmy przekonali o tém, że ani się godzi, ani nawet bezpiecznie iest, prędkiem tylko czytaniem przebiegać pismo boże. Jeżeli bowiem te kilka słów, i które wydaia się wielu ludziom, iakoby nie potrzebnego nie zawierały, zawieraia iednak w sobie wiele pożytku, i okazały mi się bardzo płodnymi w uwagi naygłębszey filozofii; tém bardziey inne wyrazy, które iasnie okazuia swoię w rozumowaniu obfitość, zdolne są wzbogacić nieskończonemi skarbami tych, którzy się zastanawiać zechcą. Z tey więc przyczyny, nie przebiegamy prędko czytaniem bez uwagi, te nawet zdania pisma świętego, które się nam iasnemi i łatwemi bydz wydaia: albowiem i one z daru Ducha św. pochodzą: Ducha zaś świętego łaska nigdy nie iest małą i nikczemną, ale wielką i dziwną, a zawsze godną tak wspaniałego dawcy. Nie słuchamy więc niedbale słowa bożego: ponieważ iako ci, którzy ziemię kruszcową ogniem wypalaia, gdy ia w piec włożą, nie tylko massy złota odbieraią, ale nawet i małe blaszki z wielką pilnością zbieraią; tak więc i my, kiedy w apostolskich kruszcowych bryłach zawarte złoto wypalamy, nie w piec ie wrzucaia, ale składaia w umysłach dusz waszych, nie wzniecamy płomieni, ale ogień ducha zapalamy; a zatém i drobne nawet okruszyny z wielką bacnością zbieramy. I chociaż krótki iest wyraz, ale moc wielka w nim się ukrywa: ponieważ i kamienie drogie, nie z wielkiey obiętości, lecz z piękności natury cenę swoię maią; toż samo rozumieć potrzeba i o czytaniu pisma bożego. Inna znowu iakakolwiek zewnętrzna nauka, chełpiąca się wielą rozrywek, i często wiele próżnomówności ucząca słuchaczów,

odpuszcza ich od siebie z próżnemi rękami, nie zyskujących ani wielkiej, ani małej korzyści. Nie tak zaś czyni Ducha świętego łaska, ale zupełnie przeciwnie: przez szczupłe wyrazy, wszystkich dobrze uważnych filozofii naucza; i częstokroć dla wielu wystarcza iedno ztamtąd wyjęte słowo, aby mieli zapas na całe życie.

Gdy zaś taka z pisma bożego na nas spływa obfitość, obudźmy się więc ze snu, a czuwającym umysłem to, co się mówi, przyimujemy: do wielkiej albowiem głębokości mowę moję zapuścić umyśliłem. Ponieważ zaś wielu iest takich, którym ta przestroga zdaie się bydź nieiako zbytęczną i niepotrzebną, a ci tak mówią: *Czyliż Tymoteusz nie mógł sam poznać tego, czego mu użyć należało, ale potrzebował nauczyciela, aby mu to wskazał? Na co się i to przydało, że nauczyciel nie tylko mu to przepisał, ale ieszcze i w piśmie umieścił, a iakby na miedzianey kolumnie, w liście do niego pisanym, wyrył, i nie wstydził się takich rzeczy pisać, i posyłać pismo do ucznia dla publicznego czytania? Otoż, żebyś się nauczył, że nie tylko ta przestroga zbytęczna nie iest, ale owszem potrzebna i naypożyteczniejsza, i że nie Paweł, ale Duch święty uczynił, iż to nie tylko powiedziano, lecz i na piśmie podano zostało, i do wszystkich potomnych wiadomości przez ten list doszło; dowodnie okaże się z tego, co mówić będziemy. O czém inném nie mniey znowu wątpią niektórzy, zadaiąc sobie pytania: *Dla iakiey przyczyny dozwolił Bóg, że (Tymoteusz) mąż tak wielką moc posiadaiący, którego kości nawet i pozostałości czartów wypędzaiły, sam atoli wpadł w tak wielką chorobę? Ponieważ on nie lekko chorował, ale ciągle, ale na przemiany osłabiony był ustawicznemi choro-**

łami, które mu i wytchnąć w zdrowiu nie dały. Zkądże zaś to wiadomo? Ze samychże słów Pawła: albowiem nie rzekł: z przyczyny choroby, ale chorób; i nie powiedział: dla słabości tylko, ale okazując ich ustawiczność, rzekł: z przyczyny częstych słabości twoich. — Niech to słuchają, którzy cierpiąc długie słabości, niecierpliwie to znoszą, i w stałości umysłu upadają. — A nie tylko ta okoliczność zastanawia, że on będąc świętym chorował, i tak często chorował; ale i to jeszcze, że publiczne interessa świata iemu powierzone były: bo gdyby on był iednym z tych, którzy się oddalili na gór wierzchołki, i na pustyni pobudowali sobie chałupki, a od tego gatunku zatrudnień wolne życie obrali; nie tyleby zastanawiała ta słabość iego: ale on na placu wystawiony, mający sobie powierzone o tylu kościołach staranie, całemi miastami i narodami, i całą kulą ziemską tak troskliwie i starannie zarządzający, że podlegał ustawicznej chorobie, toiest, co naybardziej, nawet nie głęboko rozważającego w zadziwienie wprawić może. Jeżeli bowiem nie dla niego samego, przynajmniej dla innych zdrowie iego potrzebne było. Był on wodzem naylepszym: prowadził wojnę nie tylko przeciw niewiernym, ale i przeciw wszystkim nieprzyaciołom, i przeciw diabłu samemu: z wielką siłą nacierali nieprzyiaciele wszyscy, rozpraszając wojsko i zabierając w niewolę; on zaś niezliczonych mógł do prawdy przywieść, i chorował? Chociażby zaś z tey choroby żadna inna nie wynikała szkoda, ale taż sama iego słabość uczynić mogła wiernych leniwszymi i niedbalszymi: bo jeżeli żołnierze wodza swóiego chorobą na łóżku złożonego widzą, stają się ociężałymi i do walki nieochotnymi; daleko więc bardziej nastąpić mogło, że i wierni, uważając

nauczyciela swojego, iż on po tylu uczynionych cudach, ustawicznie sam słabym zostaje, i cierpi ciała chorobę, mogliby ztąd wpaść po ludzku w myśl iaką wątpliwą. — I nie dosyć na tém, ale ci, którzy sobie takowe w wątpliwości zadają pytania, jeszcze się o co innego zapytują: *Co za przyczyna, że on ani sam siebie, ani iego nauczyciel (Paweł) tak zwątlonego nie uleczył? Ale oni umarłych wskrzeszali, czartów wypędzali, i śmierć łatwo zwyciężali, a iednego ciała nie uczerstwili, i którzy na innych ludzi ciała, żywi i umarli tak wielką mocą działali, słabego żołądka nie umocnili; a co jest więcey ieszcze: nie wstrzymuie się, ani się wstydzi Paweł, po tylu i tak wielkich cudach, które nawet samém słowem czynił, pisać do Tymoteusza, ażeby się ratował lekarstwem wina?* Nie dla tego zaprawdę, ażeby użycie wina byłą rzeczą obrzydłą, takie bowiem dają o tém przepisy kacerze tylko; ale, że on to sobie nie poczytał za hańbę, iż bez pomocy wina nie może uzdrowić iednego chorującego ciała człowieka, i że on nie tylko nie wstydził się tego, ale ieszcze to podał do wiadomości potomnych wszystkich. — Widzicież iuż (słuchacze), do iakiey głębokości zachodzimy w tey mowie naszej? Otoż to, co małem się bydz wydaie, iak niezliczone mnoży zapytania? Potrzeba więc abyśmy ie i rozwiąziali. Dla tego bowiem w głąb zapuściliśmy się, ażebyśmy obudzając dusze wasze, na bezpieczném miejscu postawili.

Pozwólcie mi atoli, proszę, abym przed rozwiązaniem tych zapytań, pomówił nieco o cnocie *Tymoteusza* i staraniu *Pawła*. Któż bowiem kochał go bardziej, kiedy on tak daleko od niego odległym będąc, i tyłą obarczony zatrudnień, tak się troskał o słabość żołądka ucznia, i z taką

starannością pisał o uleczeniu choroby? — *Tymoteusza* zaś cnotcie co wyrównać może? Tyle gardził roskoszami, i wyśmiewał zbytkowne stoły, iż od grubości potraw i zbytniego postu zapadł w chorobę. Że bowiem on nie z natury był tak chorym, ale postem i piciem wody zepsuł żołądek; słuchaycie o tém pilnie samegoż *Pawła*, który to odkrywa: ponieważ nie mówi tylko tak: *użyj wina w małej ilości*; ale gdy wprzód powiedział: *nie chcey ieszcze pić wody*, dopiero pić wino radę podał. Ten zaś wyraz *ieszcze*, iest wyrazem oznaczającym, że on aż dotąd pił ciągle wodę, i z tey przyczyny stał się niedołącznym. Któż się nie zadziwi nad iego filozofią i pilnością? Wzniósł się aż pod same niebiosy, doszedł do szczytu cnoty, co o nim świadczy nauczyciel iego, mówiąc: *Posłałem do was Tymoteusza, który iest synem moim ukochanym, i wiernym w Panu* (1. Cor. iv. 17). Kiedy więc *Paweł* nazywa go synem swoim, a synem ukochanym i wiernym, te słowa bardzo wystarczają do okazania najwyższej iego cnoty: zdania albowiem o kim świętych ludzi, nie są dawane ani dla pozyskania łaski, ani według nieprzyjazney chęci, ale są dalekie od wszelkiego stronnictwa. Nie byłby tak szczęśliwym *Tymoteusz*, gdyby naturalnym był *Pawła* synem, iako on teraz tak iest przedziwnym: ponieważ według ciała nie nienależąc do niego, ale przez powinowactwo, które iest według religii, stał się iego synem, zachowując naytroskliwiey prawidła karności przepisane od niego. Jako bowiem cielę z wołem razem uiarzmiony, tak on ciągnął z nim iarzmo po wszystkiey ziemi, i bynajmniey nie ustał dla młodości wieku, ale usiłował zawsze, aby wyrównywał pracy nauczyciela swojego. A to poświadczą znowu tenże sam *Paweł*, mówiąc:

*Niech nim nikt nie pogardza, dzieło bowiem Pańskie on tak wypełnia, iako i ja. (I. Cor. XVI. 11.)* Czyliż te wyrazy nie są świadectwem równey jego pracy z *Pawłem*? I ażeby nie zdał się mówić to przez stronnictwo, samychże słuchaczów mieni bydź świadkami cnoty tego syna swojego, gdy mówi: *Znacie go zaś z doświadczenia, że iako syn z oycem, tak on ze mną usługiwał w Ewangelii: doświadczyliście wy sami cnoty jego, i doskonały duszy (Philipp. II. 22).* A przecię iednak, chociaż on doszedł do takiej wysokości urzędu, bynajmniej atoli nie ufał sobie, ale trwał zawsze w boiaźni i troskliwości, i z tey przyczyny ciągle pościł; nie upadał tak, iak wielu upadają, którzy dziesięć tylko albo dwadzieścia miesięcy przepędzwszy wstrzemięźliwie, iuż potém razem wszystko rozwalniają. Lecz on nie podobnego nie uczynił, ani też powiedział kiedy: *Na cóż mi iuż więcey post iest potrzebny? Wyszedłem zwyciężcą, przelatałem pożądlivości, ciało moje umartwiłem, szatanów przestraszyłem, diabła odpędziłem, umarłych wskrzesiłem, trędowatych oczyściłem, wszystkim przeciwnym natarczywościom straszliwy iestem: na cóż mi więcey iest potrzebny post i ostrożność?* Nic on takowego ani powiedział, ani pomyślił; ale im więcey w nieprzeliczone obfitował zasługi, tym bardziej się lękał i drżał: a tey filozofii uczył się od nauczyciela swojego. Ten albowiem zachwycony do trzeciego nieba i zanesiony do raju, usłyszawszy niewypowiedziane słowa, i stawszy się uczestnikiem objawionych tajemnic, gdy właśnie iakoby latając skrzydłami, przebiegł ziemię całą, a przecię pisząc do Koryntyan, mówi: *Lękam się, ażebym, może gdy innym zbawienie ogłaszam, sam nie stał się odrzuconym (I. Cor. IX. 27).* Jeżeli więc *Paweł* lękał

się, po tylu i tak wielkich uczynionych dziełach, a który o sobie mógł powiedzieć: *Dla mnie świat ukrzyżowany jest, a ja dla świata* (Gal. VI. 14); o iakże bardziej nam lękać się potrzeba, a to tym bardziej, im więcej co uczyniliśmy! Wtedy bowiem diabeł okrutniejszym się staie, wtedy wywiera wściekłość złości swojej, kiedy widzi, że my z ostrożnością życiem naszym kierujemy; kiedy widzi ważne zbiory i wielkie składy cnot naszych; natenczas on do wprowadzenia nas w niebezpieczeństwo wszystkich sił używa. Ponieważ człowiek nieznauy i nieszlachetny, chociażby się potknął i upadł, nie czyni przez to wielkiej szkody powszechnemu życiu; ale człowiek, na wysokiej iakoby podstawie cnoty z wielką jasnością osadzony, a który wszystkim jest znaiomy, wskazywany, i u wszystkich w podziwieniu zostai, kiedy w pokusie upada, wielką szkodę i klęskę upadek jego przynosi: nie tylko dla tego, że z wysoka upadł, ale nadto, że wielu innych zapatrujących się na niego, słabszymi i niedbalszymi uczynił. A iako w cieie, kiedy inny iakikolwiek zepsuie się członek, niewielka ztąd dzieie się szkoda: ale kiedy oczy oslepną, albo głowa ciężką odbierze ranę, natenczas całe ciało niepożytecznym się staie; toż samo więc o świętych, i o wielce zasłużonych mówić potrzeba. A gdy oni zgasną, dopuściwszy iakową skazę, i reszta ciała całego nieznośną szkodę ponosi.

To zaś wszystko ponieważ znał dobrze *Tymoteusz*, uzbriał się więc zewsząd: wiedział o tém, iak w wielkich trudnościach zostai młodość, że jest miotana na wszystkie strony, łatwo się uwieśdź daiąca, łatwo upadaiąca, a przeto, że i silniejszych hamulców potrzebuie. Jestto stos ognisty porywaiący wszystko na około siebie, a łatwo i prędko

zapalający; a przeto on go zawsze zarzucał, aby przydusił, i ten pożar wszelką pilnością przygasić usiłował. I tego konia niesfornego, ledwie cuglami uhamować się dającego, z wielką siłą wstrzymywał, aż póki jego popędliwości nie zmniejszył, póki go posłusznym nie uczynił, i nie oddał pod rząd kierującego nim z wielką władzą rozumu. *Niech, mówił, osłabnie ciało, byle nie chorował umysł: niech zostanie wstrzymane ciało, ale niech nie będzie przeszkody na drodze dla biegu duszy do nieba.* Przydadź zaś i to należy, co nie mało każdego zadziwić może: że on cierpiąc taką chorobę, i będąc w ciągłej słabości, atoli interessów Boga nie zaniedbywał, lecz bardziej aniżeli czerstwi i zdrowi na ciele, wszędzie naokoło latał; iuż w *Efezie*, iuż w *Koryncie*, w *Macedonii* bardzo często, we *Włoszech*, po wszystkiej ziemi i po morzu okazując się z nauczycielem swoim, dzielił z nim wszystkie walki i ustawiczne niebezpieczeństwa; ani więc słabość ciała tę filozofią umysłu przełamać potrafiła: tak to mocna jest żarliwość Boga, i tak lekkie nadaie skrzydła. Jako bowiem ci, którzy tłuste i silne ciało mają, żadnego ze zdrowia nie odnoszą pożytku, ieżeli ich umysł iest tępy, leniwy i nikczemny; tak znowu którzy są wyschłymi, żadney z niedołężności nie odnoszą szkody, ieżeli ich umysł iest rzeźwy i szlachetny.

Zdaie się zaś ieszcze niektórym: że owa przestroga i rada Apostoła, dozwała obfitego picia wina; ale nie tak się rzecz ma. Bo ieżeli kto te jego słowa pilniey roztrząśnie, postrzeże: że ta przestroga bardziej o trzeźwości mówi. Uważać bowiem należy, że nie zaraz z początku tę radę podał *Paweł*, ale kiedy iuż uyrzał, że go zupełnie opuszczały siły, wtedy taką podał radę,

i to nie ogólnie, lecz z dodaniem pewnego warunku: ponieważ nie powiedział tak tylko: *użyj wina*; ale mówi: *użyj wina w małej ilości*. I to nie dla tego napisał, ażeby tej przestrogi i rady *Tymoteusz* potrzebował, ale że my potrzebujemy. A pisząc do niego, nam w picciu wina miarę wskazuje i granicę zakreśla, taką ilość pić nakazując, iaka zdrowiu pomagać może i ciała dodać czerstwości, a nie zaś taką, któraby drugą chorobę uczyniła: wiele bowiem szkodzi zbytne picie wody, ale więcej i daleko trudniejszych chorób duszy i ciała jest przyczyną zbytne picie wina, wzneciając wojnę namiętności i niedorzecznych myśli nawalność wprowadzając w umysł, a ciała siłę czyniąc miększą i osłabiając. Nie tyle bowiem natura ziemi rozplywa się od zbytnej wody, ile miękniecie i niszczenie ciała siła, picciem wina nieustannie zalewana. Unikajmy więc obojga tego niewstrzeżliwości, abyśmy i ciała chorobę leczyli, i jego popędy wstrzymali. Wino albowiem dane jest od Boga nie na to, abyśmy się upiali, ale abyśmy trzeźwymi byli, i abyśmy przyjemność a nie boleść czuli: ponieważ iako *Dawid* mówi: *Wino rozwesela serce człowieka* (Psalm. CIII. 15), a ty zaś czynisz go smutku przyczyną? Wszakże wino zbytne picią, są ociężałego umysłu, i wielą ciemności napełniają duszę; a znowu najlepszym jest lekarstwem, kiedy w miarę użyte zostaje.

To miejsce (pisma św.) służy i przeciwko kacerzom, oskarżającym ten dar Boga: bo jeżeli on byłby z liczby zakazanych, nie doradzałby go *Pawet*, nie napisałby, ażeby używać wina. Nie tylko zaś przeciwko kacerzom, ale i przeciw prostocie niektórych naszych braci, którzy, jeżeli widzą kogo ściągającego na siebie hańbę przez pijaństwo, oni

zamiast tego, aby go strofowali, owoc od Boga dany potwarzają, mówiąc: *bodayby tego wina nie było na świecie* \*). Ale my im powiemy: *niech pijaństwo nie będzie*. Wino albowiem Boga, pijaństwo diabła jest dziełem; nie wino, ale niewstrzeżność pijaństwo czyni. Nie oskarżayże Boże stworzenie, ale grom szaleństwo współsługi twoiego. A ty zaś opuszczając poprawę i ukaranie grzesznika, na dobrodzieia potwarz rzucasz? Kiedy więc niektórych tak narzekających usłyszemy, milczenie im nakazujemy: albowiem nie użycie, ale nadużycie pijaństwo czyni; pijaństwo mówię, tento korzeń złego wszystkiego. Wino na to jest dane, aby umacniało niedołęzne ciało, a nie zaś aby siłę duszy osłabiało, ażeby oddaliło chorobę ciała, nie zaś aby wyniszczyło zdrowie umysłu. Nie chcey więc przez nieumiarkowane użycie daru Boga dawać okazji głupim i nierostropnym ludziom. Co bowiem jest nędzniejszém nad pijaństwo? Pijaak, jest trupem żyjącym, i diabłem z własney woli: pijaństwo, jest choroba nie warta litości; jest zaguba, nie mająca żadney wymówki, jest powszechną hańbą rodzaju naszego. Ponieważ nie tylko w posiedzeniach jest nieużytecznym człowiek pijany, albo w prywatnych i publicznych zatrudnieniach, ale nawet na samo weyrzenie jest dla wszystkich nieznośnym, wyziewającym smród najprzykrzejszy: odrzygania i poziewania, a nieprzyjemne i rażące głosy pijanych, tych, którzy się razem bawią, albo to słyszą, największém obrzydzeniem napełniają; a co ieszcze, przewyższa wszystkie takowe skutki, jest to, że ta choroba dla pijaaków niebo niedostępném czyni, ani im dozwala dóbr wiecznych dostąpić, ale oprócz hańby w tém ży-

---

\*) U nas na gorzałkę tak narzekają.

ciu, jeszcze i w wieczności kara nieznośna ich czeka. Takowy więc niedobry zwyczaj odrzućmy, a słuchajmy *Pawła* mówiącego: *Użyj wina w małej ilości.* I tę małą ilość dla słabości pozwolił tylko: bo gdyby choroba nie napastowała ucznia jego, nie nagliłby go ani nawet do małej ilości użycia. Potrzeba więc, abyśmy stworzone dla nas pokarmy i napoje, nigdy bez potrzeby nierostropnie i płocho, ale w miarę czasu i potrzeby używali.

Gdyśmy zaś już widzieli *Pawła* i *Tymoteusza* cnotę, teraz przystąpmy do odpowiedzi na owe zapytania, które powtarzam jeszcze, aby ich rozwiązanie jaśniejszém było: *Co była za przyczyna, że tak wielkiemu świętemu, tak ważnemi dziełami zatrudnionemu, dozwolił Bóg zapasnąć w chorobę, której ani on sam, ani jego nauczyciel, uleczyć nie potrafili, lecz musieli się uciekać do ratunku wina?* Takowe to więc zachodziły pytania, które potrzeba nam teraz rozwiązać, dla tego, że jeżeliby którykolwiek wpadli nie tylko w słabość i chorobę taką, ale i w ubóstwo, w głód, w kaydany, w męczarnie, w pokusy, w potwarzy i w inne rozliczne tego życia przygody, ażeby w przykładzie świętych i wielkich ludzi znajdowali obronę przeciwko tym, którzyby im to na oczy wyrzucali. Wielu albowiem słyszycie tak mówiących: *Za co ten poczciwy i dobry człowiek, od drugiego niecnotliwego i zbrodniarza ciągniemy iest do sądu, i cierpi niezliczone przykrości, a Bóg na to zezwala? Ten znowu w wodzie utopiony, ów z wysoka strącony; i wiele moglibyśmy wyliczyć świętych, tak w naszych czasach, iako i przodków naszych, którzy wiele rozmaitego gatunku cierpień ponosili.* Ażebyśmy więc tego wszystkiego poznali przyczynę, i

abyśmy ani się sami lękali, ani innych w zgorzeniu zostawili; zwróćcie pilną uwagę na to, co wam teraz powiemy. — Rozmaitego i wszelkiego cierpienia, które znosili święci, *ośm* przyczyn wyliczyć mogą miłości waszey. A przeto wszyscy z pilną uwagą słuchajcie, wiedząc o tém, że już na dal nie będziemy mieć żadnego przebaczenia i wymówki, jeżelibyśmy się gorszyli z takowych wydarzeń, które gdy tak wiele mają przyczyn, my atoli tak się nimi mieszymy i trwożymy, właśnie iak gdyby żadney nie było. *Pierwsza* więc przyczyna iest, ażeby dla czynienia cudów i dla wielkości zasług nie podnieśli się w pychę ludzie święci, Bóg na nich dopuszcza utrapienia. *Druga*, ażeby inni ludzie nie mieli o nich wyższej opinii, nad przyzwoitość ich naturze, i nie osądzili ich byź bogami bardziej aniżeli ludźmi. *Trzecia*: ażeby się lepiej okazała moc Boga przez chorych i uwięzionych, która tak tém więcey odnosi zwycięstwa i pomnaża opowiadanie wiary. *Czwarta*: ażeby się ich cierpliwość iaśniej okazała; a że nie dla nagrody od ludzi służą Bogu, lecz tak iemu są posłuszni, że i po tylu ucierpieniach szczerze chcą wypełniać wolę iego. *Piąta*: abyśmy o nieśmiertelności zapewnionymi byli: gdy albowiem widzisz, że człowiek sprawiedliwy i pełen cnót wszystkich, cierpi nieprzeliczone utrapienia i tak umiera, o przyszłym na tamtym świecie sądzie, choćbyś nie chciał, pomyśleć musisz. Jeżeli bowiem człowiek, pracujący dla siebie bez wdzięczności i nagrody nie zostawnie, tém bardziej Bóg nigdy na to zezwolić nie może, ażeby ci, którzy tyle pracowali, nagrodzonymi nie byli. A jeżeli on z nagrody za prace wyzuć ich nie chce, konieczny wniosek wynika, że po terażniejszey śmierci musi byź inne życie, w którymby oni odebrali

nagrodę za podjęte prace w tém doczesném życiu.

*Szósta*: ażeby wszyscy wpadający w przeciwności, mieli ulgę i dostateczną pociechę, zapatrując się na tamtych, i pamiętając na to, co oni ucierpieli.

*Siódma*: kiedy was zachęcamy do naśladowania ich cnoty, i mówimy komu: *naślady Pawła, naślady Piotra*, abyście dla wielkości ich czynów nie rozumieli, że oni inney od was byli natury, a przeto abyście w ich naśladowaniu nie ustalili.

*Osma*: że kiedy mówimy o szczęśliwych i o nieszczęśliwych, abyśmy wiedzieli kogo szczęśliwym i błogosławionym, a kogo nieszczęśliwym i nędznym osądzić potrzeba. — Otoż więc te są przyczyny, ale potrzeba wszystkie dowieść z pisma świętego, i okazać wyraźnie, że one nie są wynalazkiem ludzkiej myśli, ale są niezawodném zdaniem słowa bożego. — A tak i mowa nasza będzie godniejszą wiary, i lepiej utkwi w umysłach waszych.

Że utrapienie czyni to, iż ludzie święci stają się pokornymi, skromnymi, ani się nadymają z wielkich dzieł i cudów, i że dla tego samego Bóg na nich zsyła utrapienie, słuchajmy Proroka *Dawida* i *Pawła* toż samo mówiącego; tamten bowiem mówi: *Dobrem jest dla mnie, żeś mnie upokorzył (Panie)! abym się nauczył usprawiedliwień twoich.* (Psal. CXVIII. 71). Ten zaś, gdy powiedział: *Zachwycony zostałem do trzeciego nieba, i wzniesiony do raju; zaraz dodał: Ażeby zaś wielkość objawień nie podniosła mnie w pychę, dany mi jest bodziec ciała, anioł szatan, aby mnie policzkował* (II. Cor. XII. 7). Cóż bardziej otwarcie powiedziano byź może? Abym się, mówi, w pychę nie podniósł, dla tego dozwolił Bóg aniołowi szatana, aby mnie policzkował. Aniołami zaś szatana, nie czartów iakowych nazywa; ale

ludzi diabłu służących, niewiernych, tyranów, pogan, którzy ustawicznie naprzykrzali mu się i trapili go. A właśnie iakoby tak mówił: *Mógł Bóg wstrzymać prześladowania i przykrości nieprzerwane; ale że zachwycony byłem do trzeciego nieba, i do raju zaniesiony, ażebym więc dla wielkości tych objawień nie podniósł się w pychę i wiele o sobie nie rozumiał, dopuścił te prześladowania, i aby mnie aniołowie szatana przez utrapienia i przeciwności policzkowali, ażebym się w pychę nie podniósł.* Chociaż bowiem świętymi i zadziwiającymi byli *Paweł* i *Piotr*, i wszyscy inni im podobni, ale oni zawsze są ludźmi, i wielkiej potrzebują ostrożności, aby się w pychę nie podnieśli, tym bardziej im są świętobliwsi: ponieważ nie tak nie zwykło czynić człowieka nadętym, iako sumnienie pełne zasług, i dusza żyjąca w pewnej ufności. Ażeby więc oni co podobnego nie ucierpieli, dopuścił Bóg pokusy i utrapienia, któreby ich strofowały i dawały naukę, aby we wszystkiem skromnie postępowali.

Że utrapienie służy wiele i do okazania mocy Boga, tego znowu uczmy się od tegoż Apostoła, z tego samego, co wprzód powiedział. Nie mówcie albowiem tak, iako niewierni rozumieją: że Bóg dopuszczając złe iakowe, jest sam niedołącznym, i nie jest mocnym tyle, aby z niebezpieczeństwa wyrwał sługi swoje, ponieważ nie przeszkadza temu, że oni ustawicznie są trapiionymi; ale owszem uważajcie, iak przez te słowa okazał *Paweł*, że to, co się wydarza, nie tylko nie dowodzi boskiej niedołączności, lecz bardziej potęgę jego tém iasniej okazuje. Gdy bowiem powiedział: *Dany mi jest bodziec ciała, anioł szatana, aby mnie policzkował*, a temi wyrazami częste pokusy oznaczył, dodaje dalej: *Dla tego potrzykroć prosiłem Pana,*

aby go odiał ode mnie; ale rzekł mi: *Dostateczna jest dla ciebie łaska moja, albowiem moc moja w słabości się wypełnia.* Wtedy, mówi, okazuje się potęga moja, kiedy wy w słabości zostaciecie; a przez was, którzy się wydaiecie bydź słabymi, pomnaża się opowiadanie słowa, i rozsiewane jest wszędzie. Kiedy on, (Paweł) odebrawszy wprzód chłostę, zaprowadzony był do więzienia, wtenczas nawrócił stróża więzienia; nogi jego były osadzone w drewniane dyby, ręce w kaydanach, a wstrzesło się więzienie, gdy oni Boga chwalili (Act. XVI.). Czyliż tu nie widzicie, iako potęga jego wypełniała się w słabości? Gdyby *Paweł* po uwolnieniu swoim wstrząsł gmachem więzienia, nie byłoby to tak zadziwiającem, iak było wtenczas: *Bóg albowiem iakoby tak powiedział do niego: Pozostań uwięziony, a wstrząsą się zewsząd ściany, i uwolnią się więźnie; ażeby się moc moja tém iasniey okazała, gdy przez ciebie związanego i skrępowanego wszyscy więźnie uwolnieni będą.* A to samo i stróża więzienia przestraszyło: że gdy *Paweł* w tak wielkim był ucisku, mógł atoli przez samę modlitwę wzruszyć fundamenta, otworzyć drzwi więzienia i wszystkich więźniów rozwiązać. A nie tylko w tém zdarzeniu, ale każdy łatwo widzieć może takowe częste wypadki, i dla *Piotra* i dla *Pawła*, i dla innych Apostołów uczynione, a zatém, że w przesławowaniach i utrapieniach łaska Boga tém bardziej iasnieie, który w nich moc swoją okazuje. Dla tego rzekł: *Dostateczną jest dla ciebie łaska moja, albowiem moc moja w słabości się wypełnia.*

Ze zaś i ludzie mogliby o nich (o świętych) mieć wyższe rozumienie, aniżeli by to było przyzwoitem ludzkiej naturze, ieżeli by ich nie widzieli cierpią-

cych; słuchajmy, iak się tego lękał *Paweł*, gdy mówi: *A gdybym i chciał się pochlubić, nie byłbym nierozumnym; ale tego nie uczynię, ażeby kto mnie nie rozumiał bydź czémsiś wyższém nad to, co widzi we mnie, albo co słyszy ode mnie.* (II. Cor. XII. 6.) Co to iest, co on mówi? Oto: mogłem, powiada, daleko większe ieszcze uczynić cuda, ale nie chcę; ażeby może wielkość cudów nie uczyniła o mnie większego rozumienia u ludzi. — Z tey przyczyny i *Piotr*, kiedy kulawego uzdrowił, a wszyscy się iemu dziwowali; on, ażeby ich wstrzymał i uspokoił, powiedział: że nic nie uczynił własną swoją mocą: *Czego się, mówi: w nas wpatruiecie, iak gdybyśmy własną mocą i władzą uczynili to, że on chodzi* (Act. III. 12). I znowu: w *Listrze*, nie tylko ludzie osłupieli z podziwienia, ale i byki uwieńczone przywiedli, zabierając się do uczynienia ofiary dla *Pawła* i *Barnaby*. — Patrzcie! co to iest za złość diabła. Przez których Bóg chciał oczyścić świat z bezbożności, on przez tychże samych nazad ią wprowadzić usiłował, wmawiając znowu ludziom, aby drugich ludzi bogami bydź rozumieli, co czynił i w czasach poprzednich; a to było, przez co on początek i korzeń bałwochwalstwa na świat wprowadził. Wielu albowiem ludzi, którzy wojny pomysłnie odbyli, którzy się wstawili zwycięstw, którzy założyli miasta, i innemi podobnemi czynami zasłużyli się, za bogów uznanymi byli, kościołami i oltarzami ich uczczono; a cała bogów pogańskich liczba z ludzi takowych złożona iest. Ażeby się więc to i ze świętymi nie stało, dopuszczał Bóg, że byli ciągle wypędzani, chłostani i w różne wpadali choroby, aby wielka ciała niedoleżność i nawet utrapienia, przekonywały przytomnych, że oni ludźmi, którzy takie czynili cuda,

i nic ze siebie nie czynią, ale sama łaska Boga przez nich wszystko działa. Jeżeli bowiem tych, którzy małe i nikczemne rzeczy uczynili, bogami bydź osądzili; tém bardziej by tak rozumieli o tych, którzyby nic ludzkiego nie cierpieli, a takie dzieła czynili, iakich nikt nigdy nie widział, ani o nich słyszał. I jeżeli wtenczas kiedy oni byli strącani, wiązani, wypędzani, i żyli w codzienném niebezpieczeństwie; a przecię tak bezbożne o nich rozumienie powzięli niektórzy (iakoby bogami byli); tém bardziej więc, jeżeliby oni nic ludzkiego nie ucierpieli, takimiby ich bydź osądzili. — Ta więc iest trzecia ich utrapienia przyczyna.

Czwarta zaś: ażeby nie rozumiano, że święci czcili Boga dla nadziei doczesney tylko szczęśliwości. Wielu albowiem w roskoszy żyjących, oskarżają częstokroć inni, że oni i cnotliwymi są dla roskoszy; kiedy więc słyszą, że i święci są chwalebnyimi dla cierpliwego znoszenia przykrości, oskarżyc ich o to samo usiłują. A nawet i diabeł także samo miał podeyrzenie. Że bowiem *Jiob* wielkie posiadał dostatki i był wielce bogatym: kiedy Bóg wyrzucał na oczy owemu złośliwemu szatanowi, że nic nie miał coby powiedział, ani czémby się wymówił ze swoich zbrodni, ani coby zarzucić mógł cnotom tego męża sprawiedliwego; uciekł się zaraz do takowey obrony, i rzekł: *Czyliż Jiob daremnie czci ciebie? obsypałeś hojnie wewnętrzne i zewnętrzne majątności jego.* (*Jiob. I. 9.*) Dla nagrody, mówi, on iest cnotliwym, obfitując w tak wielkie bogactwa. Cóż więc Bóg uczynił? Oto, ażeby okazał, że nie dla samey nagrody czczą go święci, odebrał mu wszystek majątek, postawił go w ubóstwie, i dopuścił zapaść w ciężką chorobę. Potém strofując szatana, iako płocho podeyrzliwego, rzekł: *Oto on ieszcze nie-*

*winność utrzymuie; a ty zaś pobudziłeś mnie; że zgubiłem daremnie maiętność iego.* (Jiob. II. 5.) Świętym albowiem ludziom to wystarcza za nagrodę i zapłatę, że Boga czcić mogą: ponieważ dla kochającego to iest dostateczną nagrodą, ieżeli go wzajemnie kocha ten, kogo on kocha, i nie więcey nie wymaga, ani co większém nad to bydz rozumie. A ieżeli zaś taka nagroda dobra iest od ludzi, tém bardziey więc od Boga. Co ażeby okazał Bóg, więcey nawet aniżeli żądał diabeł, pozwoił iemu. On bowiem rzekł: *Podnieś rękę twoię i dotknij go.* Bóg zaś odpowiedział: *Nie tak, ale ia go tobie oddaię.* — Jako bowiem w zewnętrznych szermierskich walkach, ludzie mocnego ciała i doskonali zapaśnicy, nie tak się dobrze wydaia, kiedy są ubrani w suknie zewsząd oliwą zmoczone; ale kiedy te ubiory odrzuciwszy, nago na plac występuia, wtenczas naybardziey członków zwinnością widzów wprawiaia w zadziwienie, ponieważ iey nie iuż zasłaniać nie może; tak i *Jiob*, kiedy wszystkiemi owemi bogactwy był okryty, kto on był, nie wielu o tém wiedziało: ale gdy ie odrzucił tak, iako szermierz suknie, a na plac walki cnoty nago wystąpił; natenczas tak obdarty wszystkich patrzących wprawił w zadziwienie, że i sam teatr aniołów wydał okrzyk nad cierpliwością umysłu iego, i zwyciężęc tego uwielbił oklaskami. Nie tyle on zastanawiał ludzi, kiedy był okryty wszelakiemi bogactwami, iako wtedy, kiedy one tak, iakoby płaszcz zrzucił ze siebie, i nago wystąpił wśród miasta, właśnie iak na teatr; a dopiero niezgięta stałość iego umysłu zadziwiła wszystkich, którą widzieli nie tylko w utracie wszystkich maiętności, ale i w utarczce cierpliwości z chorobą. Albowiem, iako iuż powiedziałem, nie sam Bóg tém go dotknął nieszczęściem; ażeby zno-

wu diabeł nie powiedział: *Folgowales' iemu, i nie tak silną, iakby potrzeba pokusę na niego zesłałes.* Ale Bóg oddał w moc samegoż diabła i zagubę trzód *Jioba*, i władzę nad ciałem jego. *Pewny iestem o tym zapaśniku* (mówił Bóg), *i przeto nie zabraniam tobie, abys' mu zadawał razy, iakie tylko sam zechcesz.* A iako doświadczeni zapaśnicy, ufaiący w sztuce swoiey i w sile ciała, często i umyślnie dozwalaią przeciwnikom swoim, aby ich w pół ciała pochwycili, a to dla tego, ażeby tém świetnieysze nad nimi zwycięstwo odnieśli; tak i Bóg dozwolił diabłu, aby w pół pochwycił świętego: ażeby ten, gdy w takim napażnieniu odnieśie zwycięstwo, i diabła o ziemię powali, tém świetnieyszą koronę otrzymał. *Jest to złoto iuż wyprobowane* (mówił Bóg), *probuy go ieszcze iak zechcesz, iak ci się podoba, tak go doświadczay, brudu w nim nie znaydziesz.*

Nie tylko zaś Bóg innych ludzi męztwo nam wskazuie, ale ieszcze i inną wielką czyni nam pociechę. Co bowiem mówi Chrystus: *Błogosławieni będziecie, gdy wam złorzeczyć będą ludzie, i prześladować was będą, i mówić wszystko złe przeciwko wam, kłamiąc: ciescie się i raduycie, albowiem nagroda wasza wielka iest w niebie.* Tak zaś czynili i prorokom oycowie ich (Mat. V. 11). I znowu *Paweł* chcąc pocieszyć *Macedończyków*, mówi: *Wy zaś staliście się bracia naśladowcami kościołów Boga, które są w iudzkiej ziemi: ponieważ to samo ucierpieliście od ziomków waszych, iako i oni od żydów* (I. Tessel. II. 14). I tenże żydów znowu pociesza, wyliczaiąc im sprawiedliwych wszystkich, którzy w rozpalonych piecach, w iarach, w pustyniach, w górach, w iaskiniach, w głodzie i w utrapieniu żyli (Hebr. XI. 38), albowiem wspólność

cierpień nieiaką pociechę utrapionym przynosi. — Ze zaś z tego powodu i o zmartwychwstaniu wności należy, słuchajcie co mówi tenże *Paweł*: *Jeżeli z bestyami walczyłem w Efezie, co mi to pomoże, jeżeli umarli nie zmartwychwstają?* (I. Cor. XV. 32.) I dalej: *Jeżeli tylko w tém życiu mamy nadzieję w Chrystusie, nędzniejsi jesteśmy nad wszystkich ludzi.* Niezliczone, mówi, cierpimy złe w terażniejszym życiu, a jeżeli zaś nie spodziewamy się drugiego życia, cóż może być nad nas nędzniejszego? — Ztąd więc widoczna jest rzeczą, że życie nasze nie jest ograniczone zakresami terażniejszego pobytu. A to się okazuje z utrapień: nigdy albowiem Bóg dozwolic nie może, aby tyle i tak wielkie cierpieli udęczenia ludzie, a całe życie przepędzali w pokusach i nieskończonych niebezpieczeństwach; ażeby daleko większymi udarowaniami nagrodzonymi nie byli. Jeżeli zaś Bóg tego znieść nie może, pewną więc jest rzeczą, że przygotował lepsze i świetniejsze dla nas drugie życie, w którym oddadź powinien pochwały i wieńce zapaśnikom w obliczu świata całego. — A zatem: jeżeli ktokolwiek uyrzysz, że sprawiedliwy jest uciśniony i utrapiony, że w niedołężności, w ubóstwie i w nieprzeliczonych innych nieszczęściach życie swoje zamyka; natenczas rzekniéy sam w sobie: *jeżeliby zmartwychwstania nie było i sądu, nigdyby to być nie mogło, aby Bóg pozwolił na to, iżby ten człowiek, który tyle ucierpiał dla niego, nie odebrawszy żadnego dobra kończył swoje życie.* Zkąd się okazuje, że on inny dla ludzi przyjemniejszy od tego przygotował żywot. A jeżeliby to nie następowało, nigdyby nie zniósł tego, ażeby wielu złych ludzi cieszyło się w tém życiu, a zaś wielu sprawiedliwych aby pozostawało w niezliczonych utrapieniach;

ale że przygotowany jest świat inny, w którym według zasług, temu niegodziwości karę, a zaś owemu nagrodę za cnotę oddadź powinien; z tej przyczyny zezwala na to, aby ten był utrapionym, a tamten ażeby w rozkoszy opływał.

Lecz inną jeszcze przyczynę okażę wam z pisma świętego. Jakaż to jest ona? Oto, abyśmy nie mówili, że jesteśmy wzywani do takiejże cnoty, iaką wypełnili święci; gdy oni atoli inney od naszey byli natury, albo i ludźmi nie byli. — Dla tego mówiąc pewny o wielkim *Eliasz*, powiedział: *Eliasz był człowiek w namiętnościach nam podobny* (Jacob. V. 17). Widzisz więc, że ze współnictwa namiętności okazuje go bydź takim człowiekiem, iak i my jesteśmy? I znowu na innym miejscu mówi (pismo św.) okazując wszystkim wspólną naturę: *Albowiem ja, mówi, człowiek jestem w cierpieniu wam podobny* (Sap. VII. 1). Zebyś zaś jeszcze poznał, że przez to daie się nauka, kogo szczęśliwym rozumieć potrzeba, to iasnie okazuje się z tego co *Paweł* mówi: *Aż do tej godziny, i łakniemy, i pragniemy, i nadzy jesteśmy, i policzkowani, i wypędzani, i pracujemy* (I. Cor. IV. 11). I znowu: *Kogo Bóg kocha, tego martwi; i chłosta każdego syna, którego przyymuie* (Hebr. XII. 6.) — Pewna więc jest rzecz, że my nie tych, którzy w spokojności żyją, ale owych, którzy dla Boga są trąpionymi i dręczonymi, którzy cnoty i pobożności pilnują, chwalić i naśladować powinniśmy. Tak i Prorok mówi: *Prawica ich, prawica nieprawości: córki ich ukształcone i zewsząd ustrojone, iakby podobieństwo kościoła. Spiżarnie ich pełne, przesypane z iednego w drugie: owce ich zapłodnione, obfite w wydaniach swoich: woły ich tłuste. Nie ma zepsucia parkanu ani przeyscia, u*

*tego czyie te są rzeczy, nie ma i krzyku na ulicach ich. Szczęśliwym nazwali lud, który to posiada (Psalm. CXLIII. 121). A ty zaś Proroku, co na to mówisz? Błogosławiony ten lud, mówi, u którego Pan Bóg jest posiadaniem iego. Nie tego, kto obfituje w pieniądze, ale kto jest ustroiony w cnotę, tego ia, (mówi) szczęśliwym bądź muiemam, chociażby on nieprzeliczone cierpiał utrapienia.*

Jeżeli zaś potrzeba i *dziwiątą* ieszcze naznaczyć przyczynę; moglibyśmy i to przydadź, że utrapienie czyni ludzi utrapionych naylepiey doświadczonymi. *Utrapienie albowiem działa cierpliwość; cierpliwość doświadczenie, doświadczenie zaś nadzieię, a zaś nadzieia nie zawstydzia (Rom. V. 5). Czyliż nie widzisz, że z utrapienia doświadczenie, przyszłych rzeczy nadzieię nam przynosi; a czyni to, że gdy zostaiemy w pokusach, dobrej ufności nabywamy o przyszłości? A zatém, nie płocho powiedziałem, że te utrapienia okazują nam nieśmiertelność naszą, a utrapionych lepszymi czynią. Jako bowiem złoto doświadcza się w piecu, tak i człowiek upodobany, w kominie upokorzenia (Eccl. II. 5). — Możemy i *dziesiątą* naznaczyć przyczynę. A co to zaś będzie ieszcze? Oto, co iuż wyżej mówiłem, że iezeli iakie mamy plamy, abyśmy (przez cierpienie) tutaj one zgładzili. A o tém mówiąc Patryarcha, powiedział do owego bogacza, że *Łazarz ponieważ odebrał złe w życiu, przeto wziął pociechę w nagrodzie (Luc. XVI. 25). — I oprócz tey przyczyny, ieszcze znowu inną wynaydziemy. A iaką? Oto, aby korony i nagrody dla nas powiększone były: ile bowiem natężają się utrapienia, tyle się i nagrody pomnażają, owszem ieszcze i więcey daleko: *Ponieważ nie są wyrównywaiące cierpienia tego***

czasu przyszłej chwale, która się w nas objawi (Rom. VIII. 18.).

Tyle więc przyczyn mając do wytłumaczenia, dla czego święci ludzie utrapienia cierpią; a zatem nie oburzamy się na pokusy i dolegliwości, nie stęskamy, nie tracimy odwagi i mężstwa; ale sami własne swoje przekonywamy umysły, i drugich tego nauczamy. Kiedy więc uyrzysz człowieka cnotliwego i filozofa podobającego się Bogu, atoli wiele złego cierpiącego, nie gorsz się z tego kochany bracie: i gdy widzieć będziesz kogo oddanego duchownym czynnościom i pożytecznie pracującego, a potem pogardzonego, nie chcey się tém obrażać. Znam albowiem wielu często na to narzekających, którzy mówią: *Oto ten odbywał do kościoła męczenników podróż, i niósł dla ubogich pieniądze, atoli rozbił się na morzu i utracił wszystko; drugi znowu toż samo czyniąc, trafił na tetrów, i nagim od nich uchodząc, ledwie duszę swoją wyniósł.* Cóż więc na to odpowiemy? Oto, że niczém z tego wszystkiego smuć się nie należy. Chociaż bowiem okręt jego rozbił się na morzu, ale on owoc doskonały sprawiedliwości nazawsze zatrzymał; wszystko uczynił, co był powinien, zbierał pieniądze, składał, kiedy już zebrał, popłynął; on podróż przedsięwziął, rozbicie zaś nie z jego pochodziło woli. *Ale bo, dla czego Bóg na to pozwolił?* Ażeby jego okazał cnotę. *Ale bo, mówisz, ubodzy przez to utracili pieniądze.* Nie tak wielkiém staraniem ty się troszczysz o ubogich, iako pamięta o nich Bóg, który ich stworzył: chociaż zaś oni te pieniądze utracili, ale on może z kąd inąd większych bogactw dla nich obmyśleć zdarzenie.— Nie wyimagamy więc od Boga, aby nam okazywał przychylny czynności swoich, ale we wszystkiém go u-

wielbiaymy: albowiem nie płochy ani też nierostropnie dozwala, aby się często trafiały takowe wypadki. Owszem, kiedy on nie opuszcza tych, którzy się mieli cieszyć owemi pieniędzmi, ale dla nich obmyśla inne sposoby do wyżywienia; a nawet rozbitego na morzu doświadcza przez to i większą dla niego gotnie nagrodę: większém to jest daleko, aniżeli dawanie jałmużny, kiedy kto takowemi niepomysłnościami przywalony, Bogu iednak i za to dziękuje. Nie tylko bowiem to, co przez jałmużnę dajemy, ale i to, kiedy od innych obdarci mężnie to znosimy, wielki nam pożytek przynosi. I abyś poznał, że to większém jest, aniżeli tamto, okażę ci iasnie z tego, co się *Jiobowi* przytrafiło. On, kiedy posiadał pieniądze, otwierał swój dóm dla ubogich, i ze wszystkiego co miał rozdawał: ale on nie był tak świętnym, kiedy ubogim dóm otwierał, iako kiedy usłyszał, że dóm upadł, a nie zmartwił się tym wypadkiem. Nie był tak świętnym, kiedy z wełny owiec swoich przyodziewał nagich, iako był świętnym i wszystkich na siebie oczy zwracającym, kiedy usłyszał o tém, że ogień spadł i wszystkie trzody popalił, a on za to dziękował. Wtenczas był ludzkim, ale tu był filozofem; wtedy litował się nad ubogimi, tu zaś Bogu składał dziękczynienia. I nie rzekł sam w sobie: *Co to się znowu dzieje? Poginęły trzody, z których karmiła się niezliczona ubogich liczba. A ieżeli ja niegodny byłem, abym z tego pożytkował, przynajmniey dla użytku tych biednych zachować ie należało.* Nie on takowego ani powiedział, ani pomyślił, wiedział albowiem, że Bóg dobrze i pożytecznie wszystkiém zarządza. Wiedźże o tém i ty, że on potém cięższy raz diabłu zadał, aniżeli, że wprzód posiadając majątność czynił miłosierdzie: uważay,

że kiedy on posiadał dobra, miał o nim diabeł iakowes podeyrzenie, chociaż fałszywe, ale miał iednak, że i powiedział do Boga: *Czyliż Jiob daremnie czci ciebie?* Ale kiedy iemu wszystko odebrał, i ogołocił go ze wszystkiego, a iednak on toż samo swoje czucie ku Bogu zachował; wtedy nakoniec zamknął diabeł bezwstydną gębę, i nic iuż nie miał, coby mógł powiedzieć: albowiem sprawiedliwy ów człowiek, bardziey aniżeli pierwey okazał się świetnieyszym. Utracić więc wszystko, a znosić to ze szlachetnym umysłem i dziękować Bogu, większą daleko iest cnotą, aniżeli posiadając bogactwa czynić iałmużny: iako się to na tym mężu sprawiedliwym okazało. Wtenczas widzieć można było iego łaskawość, ale tu większa iego ku Bogu okazała się miłość.

Nie bez potrzeby zaś tę moję mowę długo rozwlekam: ponieważ wielu z nas znajduie się takich, którzy częste czynili iałmużny, karmili osierociałe wdowy, potem zaś sami z całego majątku ogołoceni zostali: inni przez ogień utracili wszystko, inni rozbili się na morzu: inni przez potwarzy i rozmaite tego gatunku krzywdy, po wielu wprzód czynionych iałmużnach, do ostatniego przyszli ubóstwa, słabości i choroby, a od nikogo nie odebrali żadnego ratunku. Nie mówmy więc tak, iak wielu mówić zwykło: *Nikt nic nie wie.* To albowiem, co się dotąd powiedziało, bardzo iest dostatecznym do oddalenia wszelkiew lękliew wątpliwości. *Ale bo ten, mówisz, czyniąc tak wielkie iałmużny, a potem sam utracił wszystko. I cóż ztąd, że on wszystko utracił?* Jeżeli za tę utratę dzięki czynić będzie, daleko większe od Boga otrzyma łaski; i nie tylko we dwóynasób, iako potem odebrał *Jiob* w tém życiu, ale sto razy więcej w życiu wiecznym odbierze. A ieżeli tutaj

ucierpiał co złego, to samo będzie dla niego potem największym skarbem, że mężnym umysłem szlachetnie zniósł wszystko: powołując go bowiem Bóg do znamienitszej walki i ćwiczenia, zezwolił na to, aby z obfitości wpadł w niedostatek. — Ogień może cały dóm twój spalił, i wszystek zniszczył majątek? Wspomniéy na to, co się *Jiobowi* przytrafiło; czyni dzięki Panu, który mógł temu przeszkodzić a nie przeszkodził; a taką odbierzesz nagrodę, iako gdybyś wszystko rozdał na ubogich. *Ale bo ty teraz zostajesz w ubóstwie, w głodzie, i nieskończonych niebezpieczeństwach.* Wspomniéy o *Łazarzu*, który tak będąc cnotliwym, z niedostatkiem jednak, z nędzą i niezliczonemi przykrościami walczyć musiał: przypomni sobie Apostołów, którzy w głodzie, w pragnieniu i nagości zostawali: przypomni Proroków, Patryarchów i innych sprawiedliwych ludzi, a znajdziesz ich wszystkich, nie z liczby bogatych i cieszących się, ale ubogich, utrapionych i uciśnionych.

To w myśli swoiey każdy rozważając, czyni Panu dzięki, że tobie taką udzielił część, nie przez nienawiść, ale przez wielką troskliwość o ciebie: nie dopuściłby albowiem, aby i tamci tak wielkie cierpieli przykrości, gdyby ich silnie nie kochał: ponieważ on przez to złe tém świetniejszymi ich uczynił. Żadna dobra czynność wyrównać nie może dziekczynieniu, iako znowu nad bluźnierstwo nie gorszego nie ma. Nie dziwuy się, że starając się o rzeczy duchowne, wiele cierpimy przeciwności: iako bowiem łotry, nie tam, gdzie siano, plewa, albo słoma, ale gdzie się znajduje złoto i srebro, tam się podkopują i ustawicznie czuwają; tak też i diabeł nad tymi najbardziej myśli, którzy się trudnią duchownemi czynnościami. Tam wiele za-

sadzek, gdzie wielka cnota: tam zazdrość, gdzie dobra czynność. Ale my tę jednę największą broń mamy, która wszystkie takowe zamachy połamać może, abyśmy za wszystko, co się wydarzy, Bogu dziękowali. — Powiedz mi, *Abel* czyliż nie wten czas, kiedy z pierwiastków czynił Bogu ofiarę, padł od braterskiej ręki? A przecię Bóg na to zezwolił, nie przez nienawiść ku temu, który go uczył, ale przez wielką miłość ku niemu: a oprócz nagrody za owę najpiękniejszą ofiarę, dał mu jeszcze i drugą męczeństwa koronę. *Moyżesz* uiał się za pewnego człowieka krzywdę cierpiącego (*Exodi II*), ale i sam wpadł w niebezpieczeństwo śmierci, i z oyczyzny ustąpić musiał; a Bóg to dozwolił, abys się nauczył cierpliwości świętych. Jeżelibyśmy albowiem przewidywali, że nic nie ucierpimy złego, gdy dopełnimy czynności duchownych, nie byśmy nie uczynili wielkiego będąc tak zabezpieczonymi; ale teraz tém więcej zadziwiała ci, którzy to czynią, że przewidując owszem i niebezpieczeństwa, i szkody, i śmierć, i niezliczone złe inne, przecię jednak w tym obowiązku nie ustają, ani też przez boiaźń i wystawienie sobie przykrości leniwszymi zostają. Jako więc owi trzej młodzieńcy mówili: *Jest Bóg w niebie, mocen wyrwać nas; a jeżeli nie zechce, niech ci to wiadomo będzie królu, że bogom twoim nie służymy, i złoty obraz, który wystawiłeś, nie czcimy* (*Dan. III. 17.*); tak więc i ty, kiedy co dobrego według Boga czynić powinieś, spodziewaj się mieć wiele niebezpieczeństw, wiele szkód, wiele śmierci; i ani się dziwuy, ani się mieszaj, kiedy one przypadną. *Synu!* mówi, *przystępując do służby Boga, przygotuy duszę twoją do pokusy* (*Eccle. II. 1.*). Żaden albowiem z tych, którzy się gotują do utarczki, nie spodziewa się, aby bez ran odebrał wieniec: i

ty więc, gdy występuiesz, abys z diabłem walczył całym siłami, nie szukaj życia spokojnego i rozkoszy pełnego: ponieważ nie tu dla ciebie zapłata i nagrody, ale w przyszłym życiu wszystko najsławniejsze Bóg tobie obiecał. Kiedy więc, gdy albo sam dobrze co uczynisz, a przeciwności doświadczysz; albo gdy kogo innego uyrzysz to cierpiącego, ciesz się i raduj z tego: albowiem-tém większej dla ciebie i dla niego nagrody otwiera się pole. Nie upadaj na umyśle, ani przerywaj dobrej chęci, ani się ociągaj, ale owszem postępuj dalej z tém większą ochotą. Ponieważ i Apostołowie, kiedy (Ewangelią) opowiadali, chociaż byli chłostani, kamienowani, w więzieniach często trzymani; atoli nie tylko po przejsciu tych niebezpieczeństw, ale w samychże niebezpieczeństwach, tém z większą ochotą słowo prawdy opowiadali. Imożna było widzieć *Pawła* w więzieniu nawet i w kajdanach nauczającego, nawracającego i przed sądem znowu to samo czyniącego, i w rozbiciu, i w nawalnicy, i w innych niezliczonych niebezpieczeństwach. I ty więc tych świętych naśladowaj, a w dobrych czynnościach, gdy co czynić możesz, bynajmniej nie ustawaj: i chociażbyś tysiąc razy widział diabła na ciebie napadającego, nigdy nie ustępuj. — Ty niosłeś pieniądze, i natrafieś może na niebezpieczeństwo rozbicia okrętu; *Paweł* zaś nioś słowo boże więcej wartujące aniżeli wszystkie pieniądze, płynął do Rzymu, a wpadł w niebezpieczeństwo rozbicia, i znosił nieskończone przeszkody: co on sam opisał, mówiąc: *Często chcieliśmy przybyć do was, ale przeszkodził nam szatan* (I. Tessal. II. 18), a Bóg pozwalał na to, okazując swoją potężną moc i władzę, że chociaż diabeł nieskończone kładł zawady i przeszkadzał; nic przeto jednak nie umniejszyło się, ani się prze-

rwało słowa bożego opowiadanie. I dla tego *Pa-  
wel* we wszystkich zdarzeniach czynił Bogu dzie-  
ki, wiedząc o tém, że przez to tém mocniej Bóg  
doświadczał go tylko; on zaś usilność pragnienia  
swoiego we wszystkich okolicznościach okazywał,  
i żadna przeszkoda wstrzymać go nie potrafiła. I  
my więc, ile razy uyrzemy daremną byź pracę  
naszę, tém z większą żwawością bierzmy się do  
czynności duchownych, a nie pytamy się, dla cze-  
go Bóg przeszkody dopuścił? Albowiem dla tego  
ie dopuścił, ażebyś chęć twoię i wielką miłość  
tém więcej okazał: ponieważ kochający tak czyni,  
że nigdy się odciągać nie daie od tego co kocha.  
Człowiek miękki i leniwy, od pierwszego impetu  
zaraz upada; ale twardy i wyćwiczony, choćby  
tysiąc razy był napadniony, tém mocniej stoi przy  
rzeczach bozkich: a ile tylko zdoła, wszystko wy-  
pełnia, i we wszystkich zdarzeniach Bogu dziękuje;  
toż samo więc i my czynmy. *Dziękczynienie*, iest  
to wielki skarb, wielkie bogactwa, niespóżyte do-  
bro, mocne uzbroienie; iako znowu przeciwnie:  
*bluźnierstwo* przyprawia o utratę rzeczy docze-  
snych, a oprócz raz poniesioney szkody, wszystko  
i na dal do zaguby wiedzie. — Utraciłeś pieniądze?  
Jeżeli Bogu uczyniłeś dzięki, pozyskałeś duszę, i  
więcey nabyłeś bogactw, ponieważ pozyskałeś tém  
większą ku sobie przychylnosc Boga: ale jeżeli  
bluźniłeś, nie tylko że nie znalazłeś utraconych  
pieniędzy, ale ieszcze i zbawienie swoje zgubiłeś,  
a duszę, którą miałeś i tę zabiłeś.

Ponieważ zaś teraz wspomnieliśmy o bluźnier-  
stwie, za tę więc moię mowę i kazanie, chcę od  
was prosić iedney nagrody, abyście mi karali tych,  
którzy w tém mieście są bluźniercami. Jeżeli kogo  
na ulicy czy na rynku słyszysz bluźniącego Boga,  
przystap do niego i strofuy go; a jeżeli i kiiów

użyć potrzeba, nie ociągaj się: twarzy jego zadaj policzek, uderz w gębę, poświęć rękę twoją przez uderzenie. A jeżeli cię kto oskarży i do sądu pociągnie, idź; i jeżeli w trybunale sędzie cię karać zechce, powiedz śmiało, że on zbluźnił króla aniołów. Jeżeli bowiem karać potrzeba tych, którzyby zbluźnili króla ziemskiego; tém bardziej więc tego, który tamtego króla potwarzą zniewały. Ta jest zbrodnia, która obraża całą powszechność, publiczna jest krzywda, każdemu ukarać ją wolno. Niech się nauczą i żydzi i poganie, że chrześcijanie są w mieście społeczności stróżami, opiekunami, dostrzegaczami, mistrzami; a niech znówu poznają rozpustnicy i ludzie przewrotni, że im bać się należy sług Boga: a gdy uczynią schadzki, i co podobnego mówić zechcą, aby się na około wprzód oglądnęli, aby się cieni lękali, bojąc się, ażeby jaki chrześcijanin słuchający nie napadł, i nie ukarał surowo. — Czy nie słyszałeś, co *Jan* (Chrzcziciel) uczynił? Oto widział człowieka tyrańca łamiącego prawa małżeństwa, a śmiało stanął publicznie i rzekł: *Nie godzi się tobie mieć żonę Filipa brata twoiego* (Marc. VI. 18). Ja zaś cię nie przed tyranem stawię, nie przed sędziego wiodę, ani za nieważność małżeństwa, ani za pokrzywdzonych potwarzą braci, ale za wściekłe bluźnierstwo przeciwko Panu, proszę, ażebyś karał tych, którzy są równi tobie: bo jeżelibym tobie powiedział: karz królów albo sędziów wykraczających, czylibyś nie powiedział może, że ja oszalałem? A przecię *Jan* to uczynił, ani to więc nad nas nie jest. Ale ty przynajmniej współsługę twojego i równego tobie w błędzie popraw, i choćby ci umrzeć przyszło, nie wstrzymuj się od ukarania brata: męczeństwem to dla cię będzie, ponieważ i *Jan* został męczennikiem. Nie kazano

iemu, aby czynił bogom ofiary, ani czeić bałwana, ale on za zgwałcone święte prawa swoją położył głowę; i ty więc za prawdę ucierał się aż do śmierci, a Bóg za ciebie walczyć będzie. Ani mi się wymawiaj tym zimnym słowem: *Co to do mnie należy?* Ja z nim nic nie mam wspólnego. Z diabłem samym tylko nic nie mamy wspólnego, ze wszystkimi zaś ludźmi wiele mamy wspólnego: są bowiem z nami uczestnikami iedneyże natury, na teyże samey mieszkają ziemi, temiż samemi karmią się żywiołami, iednego wszyscy mają Pana, iednakowe odebrali prawa, i do iedneyże szczęśliwości są z nami wezwani. Nie mówmy więc, że nic z nimi nie mamy wspólnego; szatański to iest głos, diabelska nieuczynność. Ja zaś wam to z największym obiecną zapewnieniem, i was wszystkich uręczam, że jeżeli wy wszyscy tu przytomni zechcecie mieć staranie o zbawienie dusz współobywatelów waszych, wkrótce poprawi się nam całe miasto: a chociaż najmniejsza iego część tu się przytomna znajduje; najmniejsza iest w liczbie, ale największa w pobożności. Pracujemy na zbawienie braci naszych! Dosyć iest iednego człowieka, zagranego żarliwością wiary, do poprawienia całego narodu: kiedy zaś nie ieden tylko, ani dwóch, ani trzech, ale tak wielka iest liczba tych, którzyby powinni się starać o poprawę niedbałych; nie z inney więc przyczyny, tylko przez gnuśność waszą, a nie zaś przez niemożność wielu ludzi upadają i giną. Czyliż to bowiem iest niedorzecznością, że jeżeli kiedy widzimy białych się na ulicy, a przybiegamy do nich, i walczących ze sobą iednamy? A co mówię o walce ludzi? Wszakże, jeżeli widzimy, że osieł upadł, wszyscy biegniemy i razem go podnieść usiłujemy: a zaś o braciach naszych czyliż żadnego starania mieć nie będziemy? Osieł to iest

bluźniący, ciężaru gniewu znieść nie mogący, upadł: przybież do niego, podnoś go słowami, czynnościami, łagodnością, siłą, i rozmaitego użycy ratunku. A jeżeli i sami czynności nasze tak rozrządzać będziemy i pracować nad bliźnich zbawieniem, wkrótce i dla tych samych, którzy się poprawić dadzą, będziemy przyjemniejsi i od nich kochanymi; a co jeszcze jest większym nad wszystko, staniemy się uczestnikami przygotowanej szczęśliwości, którą niech wszyscy otrzymamy za łaską i miłosierdziem Pana naszego JEZUSA CHRYS-  
TUSA, przez którego i z którym, Oycu i świętemu Duchowi chwała, moc i cześć, teraz i zawsze i na wieki wieków. Amen.

*Tłumaczył z łacińskiego X. J. S. KRZYSZKOWSKI  
Trynitarz.*

---

WIADOMOŚĆ O INSTYTUTACH RELIGIYNYCH I EDUKACYJNYCH W KRÓLESTWIE POLSKIM.

(Ciąg 2gi. Ob. T. VI. st. 63).

*Gabinet zoologiczny,*

Pod dozorem Felixa Jarockiego Dokt. Fil. Prof. Uniw.

Konserwator gabinetu Fidelis Brünner.

Pierwszym a ważnym zakładem gabinetu zoologicznego jest zbiór od sukcesorów Sylwiusza hr. Minkwitza we wsi Gronowicach (Grunwitz) w Śląsku r. 1818 zakupiony, blisko 20000 sztuk rozmaitych przedmiotów zoologicznych obymiający. W mies. lutym 1819 r. sprowadzony do Warszawy, znacznie pomnożony został przez nabyty

w roku 1818, a w połowie r. 1819 z Opoła do Warszawy sprowadzony wielki zbiór muszli JW. hrabiny z Lubomirskich Rzewuskiej. Zbiór ten obymował przeszło 9000 sztuk, ustąpiiony zaś został za nader pomierną cenę icdynie z gorliwości o dobro kraju i wzrost oświecenia, iaką się od naidawniejszych czasów możniejsi narodu naszego obywatelc odznaczali, iaką w każdym momencie JW. hrabinę Rzewuską znamionowała. Dla uzupełnienia zbiorów zoologicznych, kommissya rządowa W. R. i O. P. żadnych nie oszczędzała wydatków, wkrótce pomnożyły gabinet, nabyty zbiór muszli i zwierzokrzewów od Fryderyka Hoffmana, prof. Un. od JP. Dahla w Wiedniu znakomity zbiór owadów dwuskrzydłych, Kugielana zbiór polskich i pruskich owadów, nakoniec cząstkowe zakupywania w Brazylii, na licytacyach berlińskich i innych mieyscach. Z darów także osób prywatnych ciągle i znacznie wzrasta gabinet, tak, iż teraz obeymuie przeszło 25000 sztuk zwierząt różnego rodzaju. Na szczególniejszą w nim uwagę zasługue zbiór ptaków 1415 sztuk liczący, obok wielu zamorskich, obeymuie prawie wszystkie gatunki ptaków europeyskich, osobliwie zaś celuie w nim rzadko dobrany oddział ptaków drapieźnych. Zbiór muszli przeszło 12000 sztuk, dla samey liczby, a przy tém i rozmaitości odmian gatunkowych godzien iest wspomnienia. Zbiór owadów 11000 sztuk, gdy będzie uporządkowany, pewnie nie pośledniejsze, od dwóch wyżey wspomnionych, mieysce zajmie. Gdy gabinet w roku bieżącym w pięknie i stósownie urządzoney wielkiej sali ustawiony, mieści się w szafach unyślnie na to zrobionych. Przydane nazwiska rodzajowe i gatunkowe, tudzież katalog drukowany są pomocą dla uczniów tey części historyi naturalney poświęcających się i

każdego znawcę o ważności tego zbioru przekonać mogą.

Otwierany bywa dla publiczności we wtorki i czwartki od godz. 2 do 4 po południu.

### *Ogród botaniczny.*

Dyrektor Michał Szubert Prof. Uniwer.

Ogród botaniczny pod pałacem kazimierowskim naprzód założony i szczupły i na gruncie nienaylepszym, nie mógł celowi swojemu skutecznie odpowiedzieć. Łaskawie panujący nam Monarcha darował w r. 1818 obszerny plac, pospolicie Ujazdowem zwany, do Łazienek dawnicy należący. Miejsce to w części już zabudowane, mając officynę mieszkalną i długi szereg szklarni, za czasów króla Stanisława Augusta wymurowanych, przyzwicie, acz nie bez znacznego kosztu nanowo urządzone, służąc pożytkowi i nauce, piękną jest okolicy ozdobą. Zaraz od początku szybko postępował w urzędzeniu swoim ogród botaniczny, dzielne zewsząd zyskując wsparcie i opiekę. Najiaśniejsza CESARZOWA, Matka szczęśliwie nam Panującego Monarchy, zbiór nader rzadkich roślin z bogatego ogrodu swego w Pawłowsku darować raczyła. JO. Xiążę Namiestnik Królewski znacznie się do postępu nowego zakładu przyłożył, przeznaczając dostateczny fundusz na wyporządzenie dawney figarni i brzoskwiniarni, na upiększenie wodozbioru w części ogrodu na publiczne przechadzki urządzoney, w którey także fundamenta kościoła Opatrzności na górze Kalwaryą zwaney są umieszczone. Wodozbiór wspomniony jest naśladowaniem nagrobku Cecylii Metelli w Rzymie. Z tegoż funduszu ukończono brukowanie rynsztoków w częściach górzystych ogrodu, urządzone drogi

i ścieszki, zakupiono i sprowadzono znaczną ilość roślin zza granicy. Niemniej wsparła i dotąd wspierać nie przestaje ogrodu dzielna opieka JW. Stanisława hr. Grabowskiego, ministra prezydującego w kommissyi rząd. wyzn. relig. i ośw. publ. Pięć lat dopiero od założenia ogrodu upływa, a już opatrzony jest we wszystko, co do jego potrzeby i ozdoby służyć może: zbiór także roślin szybko bardzo pomnaża się. W spisie roku 1820 drukowanym, było tylko 5000 gatunków, spis zaś w druku teraz będący, obejmować ich będzie około 9500. Tak nagłe pomnożenie winien ogród botaniczny bez wątpienia szczodrej opiece rządu i troskliwości JW. ministra, lecz niemniej przyłożyły się także związki z ogrodami tak krajowemi, iak i zagranicznymi, mianowicie berlińskim, wrocławskim, krzemienieckim, krakowskim, dorpackim i wielą innemi.

Ogród botaniczny dzieli się na właściwie botaniczny i owocowy. Pod kierunkiem dyrektora zostają ich ogrodnicy: Günther ogrodu botanicznego, Leraut ogrodu owocowego. W r. 1823 JO. Xiążę Namiestnik Królewski postanowieniem mającym na celu upowszechnienie w kraiu sztuki ogrodnictwa, a mianowicie umiętznego obchodzenia się z delikatnymi gatunkami drzew owocowych i latorośli winnych w szpalerach à la montreuil, przeznaczył ogrodnikowi Leraut obszerny plac przy rogatkach Mokotowskich do założenia osobnego ogrodu. W tym obowiązany jest wspomniony ogrodnik 10 uczniów kosztem Rządu, a w szczególności 5 przez kommissyą rządową W. i O. P., a 5 przez kom. rządową spraw wewnątrz. i policyi utrzymywanych, sposobić ciągle na zdatnych ogrodników.

*Gabinet botaniczno plastyczny,*

Pod dozorem Fryderyka Hoffmanna Prof. Uniwers.

Jest także przy Uniwersytecie gabinet preparatów botanicznych, częścią naturalnych, częścią plastyczno-botanicznych. Nader szczupły w zawiązku swoim, gorliwością Fryd. Hoffmanna Prof. Kr. warsz. Uniwersyt. ciągle wzrasta. Jemu winien swój początek, iego ręką z rzadką zręcznością wyrobiony, od niego w r. 1818 dla Uniwersytetu nabyty i ciągle jest uzupełniany. Lubo wszystkie plastyczne preparaty trafnie wyrobione; są jednak niektóre między nimi, co z czarującym naśladowaniem natury wydane, nuywprawnieysze oko ułudzić zdołają. Nie jest w liczbę sztuk zamożnym, bo ogółem 216 ich liczy i 56 tablic; ma atoli wszystkie nuypotrzebnieysze preparaty, tak, iż teraz zwolna uzupełnianym być może.

*Gabinet mineralogiczny,*

pod dozorem Marka Ant. Pawłowicza Fil. Dokt. Prof.  
Lyceum warsz.

Po założeniu Król. warsz. Uniwersytetu zbiór minerałów do Lyceum należący, służył oraz do wykładu kursu mineralogii w Uniwersytecie, żeby tém dogodniey celom obudwu Instytutów odpowiedział, pomnożony został w roku 1817 zakupionemi minerałami od prof. Hoffmanna: lecz że i tak ieszcze daleki był od zupełności, kommissya Rządowa W. R. i O. P. zwolna uzupełniać go postanowiła, tak, iżby w czasie rozłączoney, osobny zbiór dla Lyceum, osobny dla Uniwersytetu mógł tworzyć. Jakoż powtórnie w roku 1817 powiększony został gabinet zakupioną wraz z innemi przedmiotami

historyi naturalney, znaczną ilością minerałów ze zbioru JW. z książąt Lubomirskich hr. Rzewuskiej, w roku zaś 1818 w nabytém muzeum historyi naturalney w Szląsku w Gronowicach od sukcesorów hr. Minkwitza, wiele znalazło się minerałów, które do głównego zbioru oddane zostały. Lecz nayznakomitszym stał się nabytkiem dla Uniwersytetu, znany uczonym gabinet mineralogiczny P. Bekera w Saxonii w roku 1820 wraz ze zbiorami PP. Müller i Breithaupt także przez kommissyą rządową zakupiony. W tymże roku NAYIAŚNIEYSZY PAN dając nowy dowód łaski swoiey Uniwersytetowi, przeznaczył mu w darze kosztowny i wspaniały zbiór minerałów sybirskich i finladzkich. Trojskliwy o wzrost nauki mineralogii dokt. Zipser prof. w Neusohlu przysłał Uniwersytetowi siedmset sztuk pięknie dobranych minerałów węgierskich. W roku bieżącym zakupiono kilkaset minerałów przez kupca tutejszego ze Syberyi sprowadzonych.

Z wymienionych wyżej zapasów poczęto w roku 1821 systematyczny dla Uniwersytetu gabinet układać. Obeymuje on teraz przeszło 12000 sztuk, a lubo nie iest ieszczę kompletny; tyle iednak zamóżny, iż przy pomocy iego, kurs geognozyi, a mianowicie oryktognozyi obszernie wykładany bydź może. Z tych też dwóch główniejszych składa się działów, toiest geognostycznego i oryktognostycznego. Pierwszy w szafach za szkłem mieści w sobie skał do rozmaitych utworów należących sztuk 1700, między któremi znayduią się piękne wyciski tak roślin, iak i zwierząt, niemniey rzadkie i ciekawe skamieniałości w wielkich exemplarzach. Zbiór oryktognostyczny rozłożony częścią w szafach, częścią na stolikach zewsząd szkłem przykrytych. Ta część uporządkowana iest podług układu Haüy.

Oprócz tego jest zbiór podręczny, służący do prelekcyy.

Ma ieszcze gabinet wiele minerałów polerowanych, a osobliwie piękny zbiór agatów w rozmaitych odmianach, nabyty wraz z innymi przedmiotami historyi naturalney w Opolu od JW. z książąt Lubomirskich hr. Rzewuskiey. Posiada także sprowadzone z Paryża i pod okiem sławnego Haüy zrobione narzędzia do śledzenia naydelikatniejszych własności w ciałach kopalnych. Jest przy tém kilkaset sztuk minerałów w wielkich exemplarzach, które razem ozdobą są gabinetu. Do ułatwienia wykładu krystallografii, wkrótce przybędą z Paryża modele wszystkich znanych dotąd kryształów z drzewa wyrobione.

Gdy dogodniejsze sale na pomieszczenie gabinetu ukończone w roku bież. zostaną; wówczas rozłożone będą i te minerały, które dla braku miejsca w pakach zachowano: wtenczas także przeznaczona będzie osobna sala na gabinet krajowych minerałów, które za staraniem kommissyy rządowych W. R. i spraw wewnętrznych po rozmaitych kopalniach zbierać poczęto.

Z licznych dubletów pozostałych od potrzeb gabinetu uniwersyteckiego, ułożono 12 pomniejszych zbiorów mineralnych i takowe w r. 1822 dla szkół wojewódzkich rozesłano, wszystkie ogółem 14759 sztuk obeymowały. Z takichże dubletów późniey i szkoły wydziałowe opatrzone w zbiory mineralogiczne zostaną.

Otwierany bywa gabinet mineralogiczny dla uczący się młodzieży i dla publiczności we wtorek, w zimie od godziny 2 do 4, w lecie od 3 do 5.

*Zbiór narzędzi fizycznych.*

Pod dozorem Józefa Karola Skrodzkiego Prof. Uniw.

Początkowie zbiór narzędzi fizycznych przy Lyceum znajdujący się, służył razem do wykładu fizyki w Uniwersytecie. W r. 1817 tworzyć się począł zbiór odosobniony i ciągle staraniem komisji rządowej W. R. i O. P. powiększał się, tak, iż teraz przeszło czterysta aparatów, machin i narzędzi fizycznych obeymuie, za pomocą których cały kurs fizyki experymentalney obszernie wydany być może, prawie wszystkie doświadczenia, naynowszych nie wymuiąc, są na nim powtarzane. Wspomniona liczba powiększy się znacznie w bieżącym ieszcze roku, przybyciem zamówionych od kilku lat machin. Narzędzia te w większey prawie części sprowadzone są z Paryża, niektóre pochodzą z Londynu, znaczna także część jest dziełem artystów tuteyszey stolicy. Lubo w robieniu ich więcey miano na celu istotne potrzeby, moc, trwałość i wielkość, tam zwłaszcza, gdzie idzie o wydanie znacznego skutku; nie zapomniano jednak i o kształtności, gdzie się z powyższemi własnościami pogodzić mogła. Między innemi machina elektryczna pięknie wyrobiona, niepospolitey iest wielkości, średnica iey taśli przenosi pół piątey stopy. Udaią się na niey doświadczenia w kaźdey porze roku i w kaźdym stanie atmosfery. Iskra wypada z konduktora w odległości półtorey stopy, rysując w powietrzu drogę podobną do drogi piorunowey, uderzenie iey nadzwyczaj silne. Toż powiedzieć można o aparacie sposobem Wallastona urządzoneym. Okazała iest machina Atwooda wszelką dokładność mechanizmu w sobie łącząca. Jest ona dziełem P. Fortina, z którego ręki ma także muzeum tuteysze dokładną pompę powietrzną, ba-

rometr, termometr i szalki nadzwyczaj czułe. Do celniejszych machin należy także planetarium Kopernika, połączone ze sferą armillarną, cała z metalu, w której bieg planet i ich księżyców naokoło ziemi dobrze jest wydany: w biegu ziemi zachowane są zmienne iey odległości od słońca i odmiany pór roku stóswownie do położenia płaszczyzny świetlnika względem osi i równoleżników. Dowcipny mechanizm kierowany obrotem korby, wszystkie planety i samo nawet słońce w bieg wprowadza. Jest to drogi zabytek opieki, którą rozciągnął nad naukami w Polsce Stanisław August. Kosztowna ta machina ma postać zupełnie nowej, chociaż brak najmniejszych planet systemu słonecznego, Urana i dwóch księżyców saturnowych, ostrzeżę wyraźnie z iakiego czasu pochodzi. Ani podobna, ani miejsce nawet stóswowne w piśmie niniejszém, wyliczać wszystkie piękne, kosztowne i dokładne maszyny i narzędzia, choć może szczególnie takowe przyjemne byłyby dla miłośników tej nauki. Gdy zbiór ten do mających się w r. bieżącym ukończyć sal dogodniejszych przeniesiony zostanie; wtenczas tak urządzony będzie, aby w wolne dni i dla publiczności mógł być otwierany.

### *Laboratorium chemiczne,*

Pod dozorem Adama Kitaiewskiego Prof. Uniw.

Preparator przy Laboratorium Antoni Hann.

W roku 1814 znakomitym kosztem urządzone laboratorium chemiczne przy Lyceum w pałacu saskim, a 1817 wraz z Lyceum do iednego z pawilonów pałacu kazimierowskiego przeniesione, w większej części swych narzędzi posłużyło do utworzenia terazniejszego laboratorium przy Uni-

wersytecie. Kommissya Rządowa Wyzn. Relig. i O. P. wyiednawszy u Najiaśniejszego Pana znaczne fundusze na zakłady naukowe przy Uniwersytecie, żadnego nie szczędziła kosztu na opatrzenie we wszelkie potrzeby laboratorium chemicznego, po którym naród ważnych słusnie spodziewać się może korzyści. W tym celu dla rozpoczętego w r. 18 $\frac{2}{2}$  $\frac{2}{3}$  kursu chemii stosowanej, dostateczny fundusz na potrzebne doświadczenia przeznaczony, preparator w pomoc profesorowi chemii przydany, aparaty, narzędzia i sprzęty zakupione zostały. Na doświadczenia przy kursie chemii czystey, dawniey już zamiarowi swemu odpowiadający fundusz wskazany był, i ten ciągle na tenże przedmiot utrzymuje się. Trudno wprawdzie przywiązywać zaletę laboratorium do ogółowej liczby narzędzi, machin i aparatów, tém trudniey ieszcze w piśmie niniejszém wdawać się w szczegółowe ich wyliczanie; nie od rzeczy iednak będzie namienić, iż między tysiącem kilkuset narzędziami, mieszczą się srebrne, platynowe, kamienne, szklanne i t. d. przez biegłych artystów wyrabiane. W chemii stosowanej wyrobiono preparatów 275.

### *Narzędzia matematyczne.*

#### *a) Do kursu miernictwa i niwellaćyi,*

Pod dozorem Juliusza Colberga profesora Uniw.

Zakupione w r. 1818 potrzebne i celowi skutecznie odpowiadające narzędzia, pomnożone zostały sprowadzonemi w roku 1822 dokładnemi i kosztownemi narzędziami z Monachium, z fabryki Rady Stanu Reichenbacha. Między temi godzien jest uwagi tak zwany Distanz-Messer, wynalazku Reichenbacha i Cercle repetiteur roboty iego. W koń-

cu r. 1823 było wszystkich narzędzi ogółem sztuk 66. Wzorów rysunków ieometrycznych, wydania różnych autorów, poszytów 8, tudzież potrzebny zapas farb i tuszów.

b) *Do kursu Jeometryi wykrésłney,*

Pod dozorem Kaietana Garbińskiego Prof. Uniwers.

Figury i modele tak niezbycie do wykładania ieometryi wykrésłney potrzebne, w roku 1823 w części dopiero zakupione zostały. Jest ich ogółem i to tylko najpotrzebniejszych sztuk 11, wskazany już jednak został fundusz dostateczny na uzupełnienie zbioru, który w skutek tego, co chwila oczekanie nadejścia zamówionych figur, modelów i narzędzi.

*Zbiór rysunków i modelów architektonicznych,*

Pod dozorem Michała Kado Prof. Uniwers.

Podobnie iak zbiór powyższy, w pierwszym dopiero jest zawiązku, w końcu r. 1823 liczył tylko 11 modelów i 11 poszytów rysunków architektonicznych. Między piérwszemi znaczna część pochodzi z daru osób prywatnych, reszta z funduszu na to wskazanego zakupiona. Jak inne zakłady Uniwersytetu, tak i ten za staraniem kommissyi rządowej wyznań i oświecenia zwolna uzupełniany będzie.

*Obserwatorium astronomiczne,*

Pod kierunkiem Franciszka Armińskiego Prof. Uniw.

Adiunkt Stanisław Janicki.

Ustanowiona katedra astronomii w Uniwersytecie, stósownego urządzenia obserwatorium astronomicznego wymagała. Projekt wystawienia na

ten cel jedynie przeznaczonego gmachu, zyskał zatwierdzenie kommissyi Rząd. Wyzn. Relig. i Ośw. Publ.; lecz największa magistratury edukacyjney troskliwość, przy szczupłych dosyć funduszach, a licznych nader na gwałtowniejsze potrzeby wydatkach, nie mogła od razu pożądanego wziąć skutku. Obserwatorium więc znakomitszych nad inne zakłady wymagając funduszków, już to na wybudowanie trwałego gmachu, już też na zakupienie potrzebnych a kosztownych machin, zwolna postępować musiało. W roku 1818 zegar astronomiczny zrobiony przez tutejszego artystę Gugenmusa, po wyprobowaniu przez profesora właściwego przedmiotu, nie tylko co do zewnętrznej piękności w robocie, lecz nawet co do ścisłej dokładności nie ustępujący zegarom tego rodzaju pierwszych w Europie artystów, na potrzebę projektowanego obserwatorium, za umiarkowaną cenę nabyty został. Od tegoż później nabyto potrzebne penduły i chronometra. W roku 1819 oznaczone miejsce w ogrodzie botanicznym, plan budowy nanowo roztrząśniony i zatwierdzony, przygotowane materiały, a mianowicie kamienie ciosowe, budowa nawet rozpoczęta została. Liczne przeszkody tamowały postęp budowy, tak dalece, że dopiero w r. 1823 zewnętrzna budowa ukończoną być mogła, urządzenie wewnętrzne w roku bieżącym dokonane zostanie.

W tymże roku, w którym budowa obserwatorium rozpoczęta, zamówione także, a w r. 1821 sprowadzone zostały ważne i kosztowne narzędzia z Monachium od sławnego artysty radcy stanu Reichenbacha. Znaczniejsze między niemi są: koło wielkie astronomiczne, koło wielkie południkowe, przenośne repetycyjne, wielka machina paralaktyczna, sześćstopowy kulminator, wielki heliometr i t. p.

Trwałość gruntowna budowy obserwatorium astronomicznego, a z tego powodu wielka ilość sprowadzanych gładów, wielkich wymagały kosztów; dla tego w pierwszym zaraz planie do 667 888 zł. p. są oznaczone. Narzędzia z transportem przeszło 100 000 zł. pol. kosztują. Tak więc wspaniała i kosztowna budowa, (teraz ogółem z narzędziami przeszło 800 000 zł. p. kosztująca), już prawie ukończona, w narzędzia wielkim nakładem z rąk najpierwszych artystów opatrzona, słusznie spodziewać się może, iż w rzędzie innych europejskich obserwatoryj wkrótce niepoślednie miejsce zajmie.

*Gabinet anatomiczny,*

pod dozorem Marcina Rolińskiego D. M. Pr. Uniw.

Prosektor Uniw. Jan Hańkowski.

Zbiór anatomiczny równie iak i inne do wydziału lekarskiego należące, w r. 1809 wraz z wydziałem chlubnemu dla dobra kraju poświęcaniu się doktorów Dziarkowskiego, Wolffa, Brandta i Celińskiego winien swój początek. Przy szczupłych funduszach wolno bardzo postępował. W końcu roku 1819 obeymował preparatów 242 zasuszonych lub w wysokoku zachowanych. Liczba aczkolwiek na pozór mała, dostateczna iednak okaże się, gdy zważymy, że preparaty iedynie pracą i gorliwością professorów przysposabiane być musiały. W r. 1820 prof. Roliński obeymując katedrę Anatomii, objął także i dozór nad gabinetem anatomicznym. Wsparty hojnością komisji rządowej W. R. i O. P. zajął się z niezrównaną gorliwością około pomnożenia gabinetu. W latach 1821—1823 przybyło w ogóle sztuk

506, a więc po odtrąceniu preparatów zepsutych lub uszkodzonych, ogólna liczba ich wynosiła w końcu roku 709 sztuk przeszło. Podzielone na preparaty anatomii człowieka i anatomii porównawczej. W pierwszym dziale między osteologicznymi ważniejsze są czaszka murzyna; z wielką kością trójkątną, naśladowanie kości czworokątnej u zwierząt; kościokład dziecka zmarłego na wodną puclhinę mózgu (Hydrocephalus); syndesmologicznych sztuk 52. Płodów różnego wieku 57. Dziwotworów 29, różne modyfikacje dzieci bezmózgowych (acephali) i t. p. Między splanchnologicznymi ważniejsze, gruczoł pinealny z mózgu (glandula pinealis), wielkości orzecha włoskiego; skostnienie w błonach mózgowych; serce iednokomorkowe bardzo rzadkie i t. p. Wyliczanie innych obfitości z działów angiologicznego, neurologicznego, helmintów, kamieni żółciowych i preparatów z anatomii porównawczej, rozszerzyłoby pismo nasze nad kres zamierzony.

### *Zbiór farmacyyny,*

pod dozorem Józefa Celińskiego Prof. Uniw.

Od momentu utworzenia wydziału lekarskiego w 1809 roku gdy doktorowie Dziarkowski, Wolff, Czekierski, Brandt i Celiński bezpłatnie wszystkie lekcye wykładać zobowiązali się, i przyrzeczenia swego przez czas długi gorliwie dopełniali; powstały za staraniem prof. Celińskiego laboratorium chemiczne, farmacyjne, i zbiór farmacyyny, ostatni dotąd pod jego jest dozorem. W r. 1815 i 1816 sprawione szafy dogodne i 600 słoików ze szkła białego do umieszczenia tak surowych, iako i przetworzonych artykułów farmacyynnych, posłużyły do

przyzwoitego i korzystnego uporządkowania zbioru. W roku 1821 ogół wszelkich artykułów, zbiór ten stanowiących, 742 sztuki obejmował. Odtąd nie liczba nazwisk artykułów, lecz ich odmiany i gatunki ciągle się pomnażają i spotrzebowane w czasie prelekcyy lub przez czas psujące się uzupełniają. W powyższej liczbie artykułów mieszczą się 500 wzorów surowych i takich, które z podobieństwa iedne za drugie brane bywają. Tu widzieć można materyały nie tylko w takim stanie, iak się w aptekach potrzebują; ale nawet w pokryciach swoich, ieśli z nich które na sprzedaż wyłuskują, lub też w pierwotnym ich stanie. Reszta są same przetwory farmacyyne, w części przez kwalifikujących się farmaceutów robione. Między rzeczonymi przetworami ukrytalizowane wyraźnie, przyjemny widok oku sprawiają. Nie zbywa odziałowi także na instrumentach i naczyniach do prac farmacyynych używanych. Tych w r. 1822 było sztuk 154, teraz do 193 liczą.

*Zbiór materyi medycznej,*

pod dozorem Wincentego Szczuckiego Prof. Uniw.

Początek swój winien zawiadującemu nim obecnie profesorowi. Od momentu swego założenia, toiest od roku 1820, niezmiernym staraniem wspomnionego profesora, przy pomocy rządu pomnażany, zawiera teraz w ogóle artykułów 159, naczyń zaś w dobrym gatunku do przechowania lekarstw służących iest sztuk 330. Nie braknie także należących do lekcyi narzędzi, iakoto: wazek z ciężarkami, mozdierzy i t. p.

*Instytutu kliniki.*a) *Klinika terapeutyczna,*

Pod kierunkiem Jana Bogumiła Freyera Prof. Uniw.  
Asystent obudwu klinik Jan Tomorowicz Prof.  
tymcz. Uniwersyt.

Lubo wydział lekarski już był od r. 1809 zaprowadzony i urządzony, liczne jednak przeszkody tamowały zamierzone jego rozwinięcie. Po zaprowadzeniu wydziałów Uniwersytet uzupełniających, wyznaczone były wprawdzie znaczne summy na opatrzenie wszystkich wydziałów w potrzebne zakłady, lecz nie wystarczały jeszcze na zupełne uskutecznienie zamiarów kommissyi Rząd. W. R. i O. P. Z tego więc powodu założenie osobnego instytutu kliniki, tak niezbycie do medycyny praktycznej potrzebnego, tak bardzo do icy udoskonalenia przykładającego się, na nieiaki czas odłożone być musiało. Szkoła więc praktyczna medycyny pozostała jeszcze w szpitalu św. Rocha, który już od 1810 roku kliniki zastępował. Nakoniec w roku 1818 dnia 8 listopada utworzona została przy wydziale lekarskim osobna klinika terapeutyczna i w tymże czasie wszelkie sprzęty i fundusz stały na 10 chorych uzyskała.

b) *Klinika i gabinet chirurgiczny,*

pod kierunkiem Franciszka Dybka Prof. Uniw.

Po utworzeniu wydziału akademicko lekarskiego w r. 1809 szpital św. Rocha zastępował miejsce kliniki, tak co do wewnętrznych, iako też i zewnętrznych chorób. W roku 1818 utworzone zostały osobne instytuta kliniki przy Uniwersytecie. Klinika chirurgiczna dniem później od terapeutycznej

czney otwarta była. Jeden z gmachów poieżuickich tym celem wyporządzony, powiększony i stale zapewniony fundusz na utrzymanie ciągle 10 chorych podobnie iak i w terapeutycznej klinice, stały się wielkiem dobrodzieystwem dla doskonalaćcy się młodzieży. Nie tu iest miejsce wyliczać odbyte w tym instytucie przez profesora nim kierującego ważne operacye, to tylko namienić można, że klinika chirurgiczna co do zręczności w operacyach odbytych, szczęśliwego tychże wypadku, zagranicznym zakładom tego rodzaju w niczém się nie da wyprzedzić.

Gabinet chirurgiczny od r. 1810 tworzyć się począł, a od 1819 ciągle pomnażany, obeymuie teraz narzędzi do różnych działań chirurgicznych ogółem sztuk 824. Między temi wiele iest wynalezionych lub znacznie udoskonalonych przez profesora obecnie kliniką kierującego. Wiele sprowadzono zza granicy, mianowicie z Paryża, Getyngi, Wiednia i t. d., a to szczególniey takie, w których układzie szło o doskonałe wykonanie myśli ich wynalazców w miejscach tychże żyjących. Lecz iuż od kilku lat artyści stolicy, naydelikatniejszych nawet okulistycznych narzędzi nie tylko nam, ale nawet ościennych krajów chirurgom dostarczają, tak, iż znakomite transporta narzędzi od artysty tuteyszego Gerlacha za granicę wychodzą, a wszelkie operacye w klinice samemi iuż tylko w stolicy wyrobionemi narzędziami odbywają się.

*Instytut położniczy,*

pod kierunkiem Ignacego Fiałkowskiego Prof.  
Uniwersytetu.

Obeymując katedrę po zmarłym profesorze Wahlburgu, obiał zarazem professor Fiałkowski

kierunek instytutu położniczego wraz z Uniwersytetem założonego. Instytut rzeczony, równie iak i inne zakłady wydziału lekarskiego zwolna wzrastał, następnie zamierzonego dochodząc rozwinięcia. W r. 1818 otworzona przy instytucie szkoła akuszerek, stósownie urządzona i w przyzwoity fundusz rządowy na utrzymanie 12 niewiast na akuszerki sposobiących się opatrzona została. Tym sposobem instytut położniczy przy hojnym wsparciu Rządu, i gorliwości zawiadującego nim profesora od lat już kilku przynosi korzyści, iakich po nim słuszenie spodziewać się można: nie tylko bowiem odbywa tam corocznie sto kilkadziesiąt niewiast swoją chorobę, wszelką usługę, wygodę i potrzebną pomoc tamże znaydując, lecz nad to uczniowie szkoły lekarskiej i uczennice sztuki babienia, mają ciągłą sposobność stwierdzania rzetelności zasad naukowych, iakie professor jednym i drugim wykłada. Co do akuszerek: tych przeszło 20 corok wyuczonych, i po odbytych examinie ścisłym do dawania pomocy, gdzie potrzeba stósownie do atrybucyi akuszerki usposobionych, wychodziło. Spozrzegłszy atoli professor akuszeryi instytutem kierujący, zaraz na początku uzzędowania swego, że liczba godzin planem nauk objętych i na dawanie nauki akuszeryi przeznaczonych nie była wystarczająca, dobrowolnie i z własney chęci takową podwoił.

Do wewnętrznego utrzymania porządku i bliższego dozoru w instytucie, utrzymana iest kosztem rządu starsza akuszerka imieniem Anna Adelt.

Uczniów szkoły lekarskiej uczęszczających obecnie na naukę położniczą iest 30, a niewiast sposobiących się na akuszerki ogółem 26.

*Pierwsze zakłady drukarni i litografii.*

Drukarnia pod kierunkiem Adama Tomasza Chłędowskiego bibliotekarza publicz. bibl.

Dyrektor litografii Karol Fryderyk Minter.

W roku zeszłym zaprowadzony został pierwszy zakład drukarni szkolney, z któreyby książki elementarne pod pośrzednim dozorem towarzystwa do książek elementarnych drukowane, w najlepszych wydaniach za iak naysłabszą cenę dostarczane być mogły szkołom publicznym. Dotąd drukarnia dwie tylko prassy obeymuie. Przykupiona także została iedna prassa litograficzna do iedney dawniejszey nanowo urządzoney.

*Fundusze i zapisy prywatne przy Uniwers.*

1. Stanisława Strzałkowskiego, byłego sędziego trybunału cywiln. depart. warszawskiego zł. pol. 6000 zapisane w r. 1803 na dobrach Rąbinie: procent przeznaczony na uboższych uczniów wydziału prawa i administracyi.

2. Jana Nepomucena hr. Małachowskiego zł. p. 5000 w obligacyi hypotetyczney, w roku 1808 darowanej przez niego wydziałowi prawa i administracyi.

3. Felixa Turskiego biskupa krakowskiego zł. 20 000 w r. 1800 zapisane, a później do zł. 22 000 z prowizyi powiększone na dobrach Kluczewsku lokowane. Procent od tey summy służy na utrzymanie dwóch uczniów wydziału prawa.

(*Dalszy ciąg nastąpi.*)

---

## N E R Y N A

## B A L L A D A.

„Gdzieżes luby, w iakiej stronie!  
 „Może przy obcey dziewczynie,  
 „Co z bogatszych wdzięków słynie  
 „Zdradliwe tve serce płonie?  
 „Może przedwczesna mogiła,  
 „Gasząc tve powaby żywe  
 „Drogie mi zwłoki przykryła!“  
 Tak Neryna żale tkliwe  
 Smutkiem udręczona srodze,  
 Głosi czekaiąc na drodze,  
 Wraca li wawrzynem stroyny,  
 Jey luby z tatarskiej woyny?  
 Widać kurz i tuman w dali  
 Zbliża się woysko w pogoni,  
 Słychać tenten, rżenie koni,  
 Dźwięki trąby brzęki stali;  
 Pyłem okryte pancerze,  
 Hełmy stroyne wawrzynami,  
 Idą w szeregach rycerze,  
 Leci naprzeciw gromada  
 Starców, matek, żon, z synami.  
 Każda z życia swoich rada,  
 Neryna roty przegląda,  
 Ach! nie widzi kogo żąda.

W ostatniej hufców kolei  
 „Może moy luby dowodzi“  
 Lecz całe woysko przechodzi  
 Niestety nie masz nadziei.  
 Gdzież Neryno twoia radość?  
 Niema niema woioownika,  
 Nie stało się ślubom zadość.  
 Gdy on zniknął wszystko znika.  
 Powraca zalana łzami  
 Z rozczochranemi włosami  
 Jey mowę łkanie przerywa  
 Klnie Bogu i śmierci wzywa.  
 „Co tobie moia Neryno?  
 Matka zapytać się śpieszy;  
 „Zginął! nieszczęsna godzino.  
 Napróżno matka ią cieszy.  
 „Luby moy matko nie wrócił  
 „Niebo moim prośbom głuche,  
 „Już nas Zbawiciel porzucił  
 „Wydarł mi szczęścia otuchę.  
 „Obietnice niespełnione,  
 „Opatrzności dary płonne.  
 „Nie — Twórca świata okrutny  
 „Wszystkim niesie koniec smutny.  
 „Ach Neryno grzech szemranie!  
 „Od Boga cierpienie idzie,  
 „On nas chce doświadczyć w bidzie  
 „Płaczem nikt z martwych nie wstanie.“  
 „Matko niech mię Twórca karze,  
 „Wyszło już z serca wierzenie,  
 „Niosłam modły przed ołtarze  
 „Wylewałam łez strumienie;  
 „Z wiarą, miłością, nadzieią,  
 „Cóż teraz modły pośpieią?  
 „Roskoszy przeszłych nie wróca  
 „I nieszczęść moich nie skróca.

„Rano cieszyłam się z życia  
 „Rano się wdzięk mój zaciemia  
 „Rano powab traci ziemia  
 „Pośleż Bogu marne wycia?  
 „Gdy mych prośb słuhać nie raczy?  
 „Pówróciż kochanek z nieba?  
 — „Córko, to iest głos rospaczy,  
 „Wspomniy że umrzeć potrzeba.  
 „Krótkie życie ludzie wiodą,  
 „Ray iest cierpliwszym nagrodą,  
 „W piekle zbrodni kara słuszna.  
 „Bądźże wyrokom posłuszna.  
 „Co po niebieskiej zapłacie?  
 „Niech piekła męki ponoszę.  
 „Z lubym tylko mam roskosze  
 „Z nim ray choćby w nędzney chacie,  
 „Chciał Bóg — iestem nieszczęśliwa,  
 „O! Bóg o nas zapomina“ —  
 Tak szemrząc Neryna wzywa  
 Boga! — rząd iego przeklina,  
 Wtém iuż słońce za górami  
 I iuż noc weszła z gwiazdami,  
 A na ziemię rzuca cienia  
 Smutny błękit ze sklepienia.  
 Już zza gaiów xiężyc oku  
 Pokazał swe blade czoło.  
 Raz kryje w obłok swe koło,  
 Znow się pokaże z obłoku,  
 Od gór rzuca długie cienie  
 Słabo się świecić poczyna  
 I ciemnych lasów gęstwina  
 I wody szybkiej przestrzenie  
 Gdzie się tylko wzrok potoczy,  
 Wszystkim sen iuż zawarł oczy  
 Ciche góry i dolina.  
 Przebóg północna godzina!

A wtém od ciemnego lasa  
 Wietrzyk chłodnawy powiewa,  
 Trzęsą się wierzchołki drzewa  
 I rycerz po polu hasa,  
 Rży i parska rumak kary,  
 Przyjeżdza. Neryna w ciszy  
 Głos i brzęk ostrogów słyszy,  
 Drży cała niedając wiary.  
 Otwiera małe okienka,  
 Wiedzieć kto mówi, co brzęka?  
 Miesza z nadzieją obawę  
 Widzi kochanka postawę.  
 „Spisz Neryno! czyś wesoła?  
 „Oddałaś mię niepamięci.  
 „Czy łąza twoja grób moy święci?  
 „Patrz kochanek ciebie woła,  
 — „Tyśto luby w czas północny?  
 „Ach! ieszcze od snu daleka  
 „Nie oschła z łez mych powieka;  
 „Pewnie król niebios z swey mocy,  
 „Gdy mu troska ma sprzykrzyła  
 „Ciebie tu do mnie przysyła:  
 „Gdzie mieszkasz? z jakiey przyczyny  
 „Pożno wracasz w swe krainy?“  
 „Ja tam w ciasnym domku żyję,  
 „Jak tylko się xiężyc wzniesie,  
 „A światło ziemi przyniesie,  
 „Gdy północny czas wybiie;  
 „Rumaki nasze ściskamy  
 „Rzucając pieczarę ciemną,  
 „Na powietrze wylatamy;  
 „Ty moia pojedziesz ze mną.  
 „Niestety! iuż wyią sowy  
 „I słyszysz głos przedporankowy  
 „Słyszysz iak rże koń srogi  
 „Jedźmy, iedźmy, bo czas drogi.

- „Nim pościąga noc swe sieci,  
 „Zaczekaymy do poranku,  
 „Zimno wiatr dmie bez przestanku.  
 „I chmura za chmurą leci.  
 — „Burze przejdą nie miey trwogi  
 „Pogoda swe wzniesie skrzydła,  
 „Jedźmy sto mil mamy drogi.  
 „Słyszysz koń rwie swe wędzidła?  
 „Tnie kopytem niecierpliwy,  
 „Moment spóźnienia straszliwy.  
 „Krótka chwila czas ucieka,  
 „Jedźmy, bo droga daleka.  
 „O! noc już dawno przybyła!  
 „Ciemność ieszcze w samym gwarze.  
 „I burza się uciszyła  
 „Słyszysz bicie na zegarze.  
 „Xiężyc w nurtach się przeziera,  
 „Czarny koń nóżką przebiera.  
 „Gdzież twoie ciasne mieszkanie?  
 „Tam nad Bohem w żyzney ziemi  
 „Ciche zimne bezprzestannie  
 „Pokryte trawy świeżemi.  
 „Cztery ściany kir powleka  
 „Jedźmy bo droga daleka.  
 „Rycerz i Neryna wsiada  
 „Zbliżyła lice do lica;  
 „Ręce na szyję zakłada  
 „Czule go ściska dziewica.  
 „Rumak i biegiem i lotem  
 „Przez gór, dolin liczne rzesze,  
 „Bieży, drży ziemia z łoskotem,  
 „Kopytami iskry krzesze;  
 „Toczy się pył za nim w kłęby;  
 „Pomiia skały i dęby,  
 „Pola, łąki, smugi, chrosty,  
 „Drżą pod nim huczące mosty.

Xiężyc bieli ziemię ciemną,  
Do grobu tylko tey pory  
Kochanki wiozą upiory.

„Czyż niestraszno tobie ze mną?

„Anuż ia cię głosem myślę,

„Nuż dom mój we wnętrzu ziemi? “

Szum rozbiegł się w całej sile

Między lasami ciemnymi.

Koń chrapie, hoczy się, lęka

Odskoczył cugłami brzęka,

W polu już ogień szeleszcze.

„Nie bliskoż dom? ach! nie ieszcze.“

Xiężyc bieli ziemię ciemną

Do grobu tylko tey pory

Kochanki wiozą upiory

„Czyż niestraszno tobie ze mną?

„Do mogiły z umarłemi?

„Dom mój iest we wnętrzu ziemi.

„Koniu moy, koniu pośpieszay!

„Już czuję ranku powiewy,

„Koniu mój głowy nie zwieszay!

„Czują zorze ranne śpiewy.

„Xiężyc z swoim blaskiem mdleie,

„Koniu moy koniu kur pieie.

Słychać szelest zmarłych cieni

Rzuciwszy prochów swych składy;

W liczne zebrane gromady

Na wieczney wiszą przestrzeni.

A s późnym xiężycu wschodem,

Lekkim światła korohodem,

W bezduszny łańcuch splecione

Wysoką zajmują stronę.

Lub siadaią wśród gałęzi

Lub lekki ich strumyk więzi

Lub chwałę Bożą śpiewają

Albo nad ludźmi czuwają.

„Bliskoż twój dom? Już już miła,  
 „Słychać iak drzewa szelesczą,  
 „Silnych wrot zapory trzesczą;  
 „Rwie koń w podworze co siła.“  
 Cóż widzi nędzna dziewica?  
 Kamienie, mogiłę, krzyże  
 W środku ich stoi káplica.  
 Niesie koń i uchem strzyże,  
 Tenten po cmentarzu chodzi;  
 Strach się coraz większy rodzi,  
 Już i świst po nocney porze,  
 Ranek przyniósł światła zorze.  
 Cóż się Nerynie zdawało,  
 Koń prosto do grobu zmierza.  
 Wniósł weń z dziewicą rycerza,  
 Wnet z głuchey ziemi zagrzmiało.  
 Stuk wydały deski trumny.  
 Z kością się kość z trzaskiem starła,  
 Wzniósł się pył i tuman szumny,  
 Już się mogiła zawarła.  
 Rzeczywistey obraz zguby.  
 Ach Neryno gdzież twój luby?  
 Gdzie twe wieńce, ślubne róże?  
 Grob ci domem z trupem łoże.  
 Widno powaby zmartwiałe,  
 Trup świeżym przysypan żwirem,  
 Na pół czarnym skryty kirem  
 Straszne lica usta białe.  
 Oczy daleko wtłoczone  
 Martwy wzrok na pół otwarty:  
 Ręce na krzyż ułożone,  
 Rzekł ieszcze na dłoni wsparty:  
 „Tu Neryno koniec drogi,  
 „Tu wiecznie spoczynek błogi.  
 „Kir to iest odzież godowa,  
 „Ołtarzem ziemia surowa.

A wtém Neryna słabieie,  
 Wzrok się mroczy a krew ścina;  
 Pada iak świeża krzewina  
 Z nią nikną szczęścia nadzieie.  
 Tuman wznioł się pod obłoki,  
 Wstaią umarłe potwory,  
 Rzucaią swóy grob głęboki,  
 Straszniemi zawyia chory.  
 Próżne śmiertelnych szemranie,  
 Bóg mądry, opatrność słynie.  
 Usłyszał płacz narzekanie;  
 Czas przyszedł Neryna ginie.

---

## SYMONEK I HELUNIA.

Za iodłowcem na dolinie  
 Z kilku chatek iest wiosieczka;  
 A za wioską laskiem płynie  
 Pod wzgórkami mała rzeczka.

Przy gościńcu słup drewniany  
 Na nim stoi święty Chrzcziciel:  
 W lasku kościół murowany  
 I na krzyżu Pan Zbawiciel.

Na cmentarzu dzieatek dwoie  
 Przed kościołką klęcząc drzwiami,  
 Wzniosły w górę rączki swoje,  
 Błagaią Boga ze łzami.

„Ach! kiedyż dobry nasz Panie  
 „Do nas mamunia powróci?  
 Kiedyż nasz smutek, wołanie,  
 „Miły iey powrót ukróci?“

„Nie iedna przeszła godzina  
 „Jak my iey zawsze czekamy;  
 „Nie wraca mama iedyna,  
 „A nam tak nudno bez mamy.“

„Próżno biegaiąc po łące  
 „W koło rzucamy oczéma:  
 „Nie iedno zaszło iuż słońce,  
 „Mamy iak nie ma, tak nie ma.“

„Kto tylko drogą przechodzi,  
 „Zawsze każdego pytamy:  
 „Gdzie się mamunia znachodzi?  
 „Czy nie widać naszey mamy?“

„Nie ieden błysnął iuż dzionek,  
 „Jak znikła droga mamunia,  
 „Jak iest sierotą Symonek,  
 „Jak iest sierotą Helunia.“

„Ach! kiedyż dobry mój Panie  
 „Jey powrotu doczekamy?  
 „Przycym nasze prośby, wołanie!  
 „Bo nam nie dobrze bez mamy.“

Wtém wyszedł człowiek z chateczki,  
 Dzieci się ieszcze modliły:  
 Idźcie rzekł, ztąd me dziateczki,  
 Wiecznieście mamę straciły.

Waszey mamuni mieszkanie  
 Ot tam u Pana wysoko;  
 Próżny wasz smutek, wołanie,  
 Ludzkie nie uyrzy iey oko.

Człowiek to wyrzekł z wzruszeniem  
 I łyzy otarł pokryiomu:  
 A dziatki z ciężkiem westchnieniem  
 Płacząc odeszły do domu.

## P A S T E R K A.

Pójdźcie, pójdźcie gąski moje,  
 Pójdźcie, pójdźcie do domu!  
 Noc nadchodzi, ja się boję,  
 Bronić mię nie ma komu.  
 Któż to świstnął? o mój Boże!  
 Głoszęto złęgo ptaka?  
 Czy iakiego zbóycy może,  
 Co się kryie śród krzaka.

Pójdźcie, pójdźcie do zagrody,  
 Ciemność wzgórkki osiada;  
 Lecz nie róbcie żadney szkody,  
 Bo to pole sąsiada.  
 Cóż ia pocznę sama iedna,  
 Jak was w zbożu odkryje?  
 On bogaty a ia biedna,  
 On was i mnie zabiie.

Pójdźcie, pójdźcie prędszym krokiem,  
 Droga ieszcze daleka;  
 Same wiecie, że przed zmrokiem  
 Zawsze pani nas czeka;  
 Ona sama dórzy wszędzie.  
 Jak nie przyydzim na porę,  
 Wam gąski, wam nic nie będzie,  
 Lecz ia karę odbiorę.

Ach nieszczęsna! cóż ia zrobię?  
 Nie mam oyca ni matki;  
 Oboie spią w zimnym grobie,  
 Łzy mi dawszy za spadki.  
 Któż mię przyymie? kto przytuli?  
 Gdy mię pani oddali,  
 Na żal mój na łzy nieczuli,  
 Będą się tylko śmiali.

Teraz nawet wielu szydzi,  
 Z moiej wieyskiej prostoty;  
 Nikt nie słyzy, nikt nie widzi  
 Opuszczoney sieroty.  
 Płyną gorzkie łez mych zdroie,  
 Otrzeć ich nie ma komu,  
 Póydźcież, póydźcież gąski moie,  
 Póydźcież, póydźcie do domu.

*Antoni Edward ODYNIC.*

O STANIE CESARSKIEGO INSTYTUTU ŚLEPYCH W PETERSBURGU DO DNIA 1 STYCZNIA 1824 r.

(*Obacz Журналь Имп. Челов. Общ. N. VII. str. 45.*)

1. Na mocy NAYWYŻEY potwierdzonego na dniu 16 listopada 1819 roku nowego postanowienia o CESARSKIM Instytucie ślepych, które nastąpiło po przeysciu tego Instytutu zpod zarządzania Ministerstwa Narodowego Oświecenia w zawiadowanie CESARSKIEGO Człekołubnego towarzystwa, przyymują się do niego pozbawieni wzroku płci męskiej (do 30 osób lub więcej) nie mający sposobów do wyżywienia siebie; wedle zaś NAYWYŻEY potwierdzonego etatu, na utrzymanie tego Instytutu z kasy państwa wypłaca się corocznie 21150 rubli, a mianowicie: na pensyją officyalistów i kancelaryją administracyi tego Instytutu 5200 rub., właściwie zaś na utrzymanie 30 i (więcej) uczniów, iakoto: na żywność, odzienie, obuwie, opranie, na pomocy naukowe i rękodzielne 12500 r., pozostałe zaś 3450 obracają się na najęcie sług i robotników w Instytucie i na złożenie ekonomiczney summy.

2. Stosując się do możności utrzymywania ślepych w tym zakładzie, toiestznaczając na każdego corocznie po 400 r. Rada CESARSKIEGO Człekolubnego Towarzystwa postanowiła przyjmować do tego Instytutu 32 ślepych. Rozdzielaia się oni na uczniów i ubogich. Pierwsi mogą się uczyć muzyki, śpiewu kościelnego i nabywać pewnego właściwego im wykształcenia naukowego. Ubodzy są to starcy ślepi, którzy nie będąc zdawnymi do ćwiczeń uczniów, zajmują się iednakże niektórymi prostymi ręcznymi robotami. Teraz znajdują się w Instytucie 17 uczniów i 9 ubogich. Oprócz tego, ieden ślepy od urodzenia młodzieniec uważa się za kandydata do przyjęcia z czasem do Instytutu, a teraz znajduje się pod opieką swojej matki, która na utrzymanie iego bierze po 300 rubli na rok ze summ instytutu. Jednych i drugich przyłącza się tu szczegółowy registr z krótkim wymienieniem ich zatrudnień.

Rada CESARSKIEGO Człekolubnego towarzystwa zaleceniem swoim dnia 15 października 1821 roku dozwoliła administracyi Instytutu przyjmować pensyonarżów ślepych, pod tym atoli warunkiem, ażeby summa płacąca się za każdego z nich równą była tej, która wychodzi na skarbowego ucznia, licząc w to wszelkie wydatki podług etatu, i aby utrzymywanie pensyonarżów od skarbowych uczniów niczem się nie różniło, ale owszem było iednakowe.

3. Instytut mieści się w domu CESARSKIEGO Człekolubnego Towarzystwa na ulicy *Liteyney*, w którym wybudowano i dnia 1 kwietnia 1823 r. poświęcono domową kaplicę dla ślepych pod tytułem ZBAWICIELA UZDRAWIAJĄCEGO. Na opłacenie nauczycieli i sług kościelnych, i na inne potrzeby tej kaplicy używają się procenty od dziesięciu tysięcy

rubli, oddzielonych wedle rozporządzenia rady C. C. T. ze summy ekonomiczney Instytutu, która się obraca w Cesarskim pożyczkowym banku. Oprócz tego zakładu znajduje się w tymże domu kancelaryia Rady tego towarzystwa, i niektóre pod jego zawiadywaniem będące komitety.

4. Do posługi w tej kaplicy, do wypełnienia kościelnych obrządków i wykładania ślepym nauki religii, oraz dla chrześcijańskiego ich zbudowania, są przeznaczeni trzej parafialni księża, z których każdy po kolei przychodzi do Instytutu. W ciągu 1823 roku dawany był ślepym przez wspomnianych księży katechizm z objaśnieniami na świętą Liturgią.

5. Dla użytku ślepych w przypadku choroby przeznaczony jest lekarz i urządzona w tymże domu infirmaryia opatrzona we wszystko to, co jest w niej potrzebnem.

6. Uczniowie uczyli się również i w 1823 roku śpiewu kościelnego; śpiewają oni w chorze w swojej kaplicy całą mszłą świętą bez żadney obcey pomocy; w święto zaś Zmartwychwstania Pańskiego śpiewali całą iutrznią: także ćwiczą się w instrumentalney muzyce, do której w ogólności mają wielką ochotę i zdolność. Grają na różnych instrumentach, iakoto: na fortepianie, na skrzypcach, klarncie, fagocie, na flecie i waltorni, razem lub pojedynczo, z dzieł Mocarta, Fuxa, Steubelta i t. p. Jeden z nich (Stiagin) wybornie gra na fortepianie. Zgodnie z dobrotliwym zamiarem wyższej władzy, muzyka dla pozbawionych wzroku z takich czerpa się źródół, iż nie tylko nie sprzeciwia się czystey moralności, ale owszem wpływa na uzacnienie ich smaku.

Wyżey wspomniane zatrudnienia ułatwiają sobie uczniowie drukowaniem przez siebie samych

szczególnych rękopismów, na których umyślnie na ten koniec sporządzoną prassą wyciskają się na papierze wypukłe wyrazy, które za pomocą dotykania dosyć łatwo czytaią. Takimże sposobem drukują oni sobie i nóty, tak do śpiewania, iako też do grania. Mieysce nót zastępują liczby dla łatwiejszego ich czytania za pomocą dotykania. Słowa i nóty składaiają sami ślepi, które im dyktuje widzący człowiek. Niektórzy z nich także robią pudełka i koszyki z kleianek, ze szybami lub bez nich. Pracą ich już są wydrukowane następujące książki: *Ewangelia według św. Mateusza, cały Psalterz, Skrócony katechizm, Chrześcianański katechizm* (Nayprzewielebniejszego Filareta), *Krótka historyia święta, Kanon Paschy, Wiara w Jezusa Chrystusa, O naśladowaniu Jezusa Chrystusa przez Tomasza a Kempis* (nieskończone), *Kościoelne ośmiogłosowe śpiewy, Grammatyka, część Retoryki, nóty na rozmaite instrumenta.*

7. Ubodzy zajmują się po większey części pleceniem sieci i mat, służących do pokrywania podłóg, z pieńki lub rogoży. Roboty te bardzo dobrze wykonywają bez żadney obcey pomocy, i zajmują się niemi z wielką pilnością. Takowém zatrudnieniem uwalniają się od przykrey nieczynności i nudy, bez czego w wielkiej części by iey podlegali. Wybrane za tego rodzaju prace pieniądze obracają się na ich korzyść, odtrąciwszy tylko skarbowe pieniądze, które były użyte na kupienie materiałów. Tém wynagrodzeniem zachęcają się do nieprzerwaney prawie pracy. Jeden z nich szyje bóty. W ciągu 1825 roku otrzymali po wyprzedaniu swoich robót 785 r. 6g k. zarobionych przez siebie pieniędzy, po odtrąceniu wydanych na materiały. W liczbie tych pieniędzy znayduie się 476 r. 50 k. za 275 kwadratowych arszynów mat, zro-

bionych przez nich dla pokrycia podłogi w cerkwi przy nadwornych stajniach będącej. Na dobre użycie takowych pieniędzy przez ślepych rząd Instytutu szczególne zwraca baczenie. Pieniądze te przez nich samych używane są po większej części na wspomóżenie ubogich swoich rodziców i krewnych, za pozostałe zaś kupują sobie potrzebne i pozwolone im rzeczy.

8. Członek rady CESARSKIEGO Człokolubnego towarzystwa, Tajny Radzca Baron *Vietinghoff* miał szczęście prezentować JEJ CESARSKIEJ MOŚCI MARYI TEODOROWNIE niektóre roboty ślepych, a w szczególności: koszyk i pudełko z kleianki, dwie maty, iedną parę półbócików i iedną szczotkę przez nich zrobione. JEJ CESARSKA MOŚĆ raczyła z naysłaskawszą uwagą oglądać te rzeczy, i darować pracującym nad niemi ślepym sto rubli nagrody, które im natychmiast były rozdane.

9. Na przedstawienie barona *Vietinghoffa* w końcu 1822 i początku 1823 roku przedsięwzięte były środki ku pewnemu wydoskonaleniu w Instytucie muzycznej i rękodzielnej części. Na ten przedmiot wydano z ekonomicznej Instytutu summy 3500 r. do iego rozrządzenia. Z tych 3500 r. naznaczono: 1) na przyprowadzenie do lepszego stanu litografii 900 rubli, tak właściwie dla ślepych, iako też i dla sporządzenia zwyczajnej prassy drukarskiej ze wszelkimi potrzebami, ażeby uczniowie uczyli się składać litery, służące do drukowania xiążek zwyczajnych. 2) na kupienie nowego fortepianu 1350 r. 3) na nowe muzyczne instrumenta 650 r. 4) na rękodzielne narzędzia i maszyny 300 r. 5) na globusy i mappy do użycia ślepych sporządzone 200 rub. 6) na xiążki i nóty 100 r. Baron *Vietinghoff* kupił dla Instytutu nowy fortepian za 1400 rub., kazał przerobić iedną ze starych prassę

drukarską, przelać zbite litery ślepych dla lepszego ich użycia i odlać nowe litery zwyczajne do drukowania, rozkazał ponaprawiać ile było można stare instrumenta, a kupić potrzebniejsze nowe, w zamiarze poruczenia udoskonalenia w instytucie muzyki według szczególnej metody i na zasadzie więcey zastosowanej do prawideł harmonii, iednemu biegłemu kapelmajstrowi, czyli głównemu nauczycielowi muzyki, sądząc, że bez tego uczniowie nigdyby się nie stali biegłymi muzykami. Przeznaczył także oddzielnego cudzoziemca dla ślepych różnych rękodzieł.

10. Wszystkie tego rodzaju 'pożyteczne rozporządzenia zaledwie początek swój wzięły, albowiem z powodu wydarzoney choroby barona nie wszystkie jego zamiary uskutecznione zostały. A ponieważ nauczyciel rękodzieł nie znajdował dla *ubogich instytutu* innego zatrudnienia oprócz wiązania sieci i plecenia mat, których prędko się nauczyli; pokazał się przeto nieużytecznym i dla tego był odprawionym. Tymczasem ślepi i dotychczas grywają na instrumentach bez kapelmajstra, i uczą się u naiętych półkowych muzyków; że zaś stare dęte instrumenta pomimo ich naprawy stały się niezdatnymi i dla piersi szkodliwymi; kupiono więc na przedstawienie barona *Vietinghoffa*, na rachunek reszty pozostałej od tych 3500 r. nowe dęte instrumenta, z dodatkiem starych, a mianowicie dwa fagoty, dwa klarynety i dwa oboje.

Obok takich ćwiczeń udzielaią się też ślepym koniecznie potrzebne im wiadomości należące do życia zwyczajnego za pośrednictwem rozmowy i czytania.

11. Ślepi w tym instytucie wstają o 7 godzinie z rana; po modlitwie porannej daie się im herbata; o 1 godzinie iedzą obiad, o 8 wieczerzę,

o 10 modlą się i idą spać: obiad i wieczerza składają się ze trzech dań, poczyzna się i kończy zwycazną modlitwą ze śpiewem; na żywność postanowiono od Rządu po 45 kopieiek na dzień na każdego ślepego; posty zachowują się przez nich według kościelnych przepisów; cały też wielki post poszczą: ze względu na moralność w dni świąteczne pozwalają udawać się im do krewnych i znaiomych; chodzą do kąpieli dwa razy co miesiąc; dostają letnią i zimową odzież i wszystko co jest potrzebne na rachunek skarbowy.

12. Ekonomiczna summa CESARSKIEGO Instytutu ślepych zebrana (od dnia 1 stycznia 1820) do 1 stycznia 1824 roku, częścią że nie było kompletu, częścią z ekonomicznych urzędzeń w Instytucie, dochodzi teraz do 28724 rub. 55 kopieiek i znajduje się w CESARSKIM pożyczkowym banku. O wydatkach takowych 21101 rub., które się corocznie wybierają na utrzymanie instytutu, posyła się szczegółowy rachunek do Rady C. C. T. i do CESARSKIEY kontrolli. O wydatkach zaś uczynionych w Instytucie w ciągu 1823 roku na zasadzie ułożonego przez radę postanowienia o roczném utrzymaniu tego Instytutu przesyła się szczegółowy rachunek do Rady CESARSKIEGO Człekolubnego towarzystwa.

Regestr uczniów i ubogich CESARSKIEGO Instytutu ślepych z wymienieniem ich zatrudnień:

Uczniowie.	Zatrudnienia ich.
1. Alexander Stiagin	gra biegle na fortepianie.
2. Alexander Iwanow	} grają na skrzypcach.
3. Alexander Fokin	
4. Gabryel Paskin	} grają na klarynecie.
5. Symon Aksilew	
6. Piotr Babnikow	} grają naybiegley na
7. Mikołay Matiuszew	

## Uczniowie.

## Zatrudnienia.

- |   |  |
|---|--|
| 8. Alexander Kotielnikow  | gra na waltorni.                                       |
| 9. Zacharyasz Awieranow   | } uczą się grać na fortepi-<br>anie u ucznia Stiagina. |
| 10. Mikołaj Radionow  |  |
| 11. Jan Kuzmiński   | gra na oboju i plecie maty.                            |
| 12. Mikołaj Alexieiew   | } grają na fagocie.                                    |
| 13. Nicefor Kuzmin  |  |
| 14. Paweł Sołopow zaczął się uczyć pisać na ta-<br>blicy umyślnie na ten koniec sporządzoney.                     |  |
| 15. Dymitr Batyrew zatrudnia się tylko plecie-<br>niem mat.   |  |
| 16. Jan Stepanow z przyczyny głuchoty będąc do<br>muzyki niezdatnym, zatrudnia się kręceniem sznu-<br>rów do mat. |  |
| 17. Alexy Iwanow uczy się czytać.   |  |

W ogółności oprócz nauki religii ośmiu uczniów śpiewaia w cerkwi, a piętnastu składaią wyrazy i nóty, drukuią i czytaią za pomocą dotykania; nie-którzy zaś robią z kleianki pudełka i koszyki.

## U b o d z y.

- |                        |  |
|------------------------|--|
| 1. Tymoteusz Swistunow | } Wszyscy ci ubo-<br>dzy robią maty i sie-<br>ci, <i>Biner</i> prócz te-<br>go szyje bóty; a <i>An-<br/>dreiew</i> zaczął uczyć<br>się czytać i grać na<br>waltorni. |
| 2. Maciey Konstantynow |  |
| 3. Symon Łapin         |  |
| 4. Jan Biner           |  |
| 5. Włodzimierz Kononow |  |
| 6. Abraham Pietrow     |  |
| 7. Bazyli Tureniew     |  |
| 8. Karp Makarow        |  |
| 9. Andrzej Andreiew    |  |

Zgodno z oryginałem

Dyrektor M. PILECKI.

WIADOMOŚCI STATYSTYCZNE O STANIE IZB POWSZECHNEY OPIEKI w roku 1811 i 1812 przez K. T. HERMANNA (z francuzkiego) \*).

## I.

IMPERATOROWA KATARZYNA II urządzając gubernie w roku 1775, paragrafem 578—594, rozdziału 25 *Urządzenia gubernii* (Uczreżdzenie o guberniach) postanowiła Izbę powszechney opieki (Prikaz obszczestwiennaho prizreniia).

Obowiązkiem Izby było założenie i utrzymanie 1) szkół początkowych, 2) domów dla sierot płci obojga, 3) szpitalów dla ubogich chorych; 4) domów przytułku dla mężczyzn i niewiast; opiekowanie się starcami, ubogimi, kalekami; 5) nieuleczonemi; 6) waryatami i szalonemi; 7) założenie i utrzymanie domów roboczych dla mężczyzn i niewiast; 8) dozór nad domami poprawy.

Ustanowienie, którego czynność rozciąga się od sieroty opuszczoney aż do zbrodniarza, którego administracya oycowskie nazwisko opieki nosi, godne jest prawodawczyni czuley na nieszczęścia i słabości ludzkie.

Według § 379, rozdziału 15 *urządzenia gubernii*, Izbę powszechney opieki składali: gubernator iako prezydujący i sześciu członków sądu głównego, z magistratu guberskiego i z policyi. Czas zasiadania Izby wskazany jest w § 393, rozdziału 25 od dnia 8 stycznia do wielkiego tygodnia. Wiadomo, że Wielka IMPERATOROWA wybierała najprostsze i najłatwiejsze środki, które zapewne odpowiadały pierwsiastkowemu ustanowieniu Izb,

---

\*) Z dzieła: *Memoires de l'Academie imperiale des sciences de St. Petersbourg*. 1824. Tom IX. str. 527—550.

kiedy wyżej wyrażone zakłady ieszcze miejsca nie miały.

Z resztą powolnie szło otwieranie gubernii i przeszło lat 15 upłynęło nim nowa administracya stała się powszechną, a z nią i izby powszechney opieki zostały założone. Tenże sam charakter rostopności widzieć się daie we wszystkich wielkich zamiarach politycznych, które się ściągają do administracyi wewnętrzney podczas tego sławnego panowania.

Kiedy sądownictwa, z których mieli być wybierani członkowie Izby, nowym etatem roku 1796 d. 31 grud. odmieniono, gubernator iedynym pozostał naczelnikiem Izby i miał za pomocnika marszałka guberskiego. Nie był czas oznaczony dla posiedzeń Izby, a gubernator w razie potrzeby radził się marszałka; kancelarzystów wzięto z innych iuryzdykcyi. Gdy z przeciągiem czasu powiększyła się liczba zakładów dobroczynnych, iedna lub dwie osoby, inne prócz tego mające obowiązki, nie mogły wystarczyć na administracyą tylu przedmiotów, które wymagały oddzielnego urzędu.

Ukaz d. 9 września 1801 zapobiegł poczęści temu niedostatkowi. Izba otrzymała dwóch członków czasowych ze sądu sumniennego, iednego ze stanu szlacheckiego i iednego ze stanu mieyskiego, także sekretarza, który razem pełnił tenże obowiązek przy gubernatorze. Ponieważ sądy sumienne były tylko w guberniich wielkorossyyskich, w guberniich zaś na osobnych prawach zostawionych miejsca nie miały; przeto we 14 guberniich urządzenie Izby pozostało według ustanowienia roku 1796. We wszystkich innych sąd sumnienny zgromadza się trzy razy na rok, od 8 stycznia do wielkiego tygodnia, potem po św. Trójcy do 27 lipca i nakoniec od 2 października do 18 grudnia.

W tym więc czasie dwaj tego sądu członkowie w Izbie zasiadać powinni.

Prokurator guberski zasiada w Izbie powszechney opieki. Jego powinnością jest weyranie w stankasy co miesiąc, i jeżeli ją w dobrym zastanie porządku, ma podpisać raport, który gubernator ministrowi policyi przesyła. Nadto on czuwać powinien nad administracją kapitałów, ażeby ie pożyczano iedynie na dobra nieruchome w gubernii znajdujące się, oraz utrzymać w porządku wszystkie zakłady Izby. Zapewne, że Izby powszechney opieki ze względu na rozległość ich działania i wielką ważność przedmiotu, powinny z czasem uledz odmianie, IMPERATOROWA rys tylko ich podała, ten rys z wielu względów już się odmienił, ale nie nadszedł ieszcze czas zupełnego wykończenia. Ministerium policyi szczególniej się zajmowało tym zbawiennym przedmiotem w tey epoce, o której mówimy. Gubernatorowie woieni i cywilni przesyłali raporta ministrowi policyi, a szczególne przedstawienia CESARZOWI Jegomości w tych przypadkach, które wymagały NAYWYŻSZEGO postanowienia.

Według § 382 urzędzenia gubernii, wypłacono iednorazowie dla kaźdey Izby powszechney opieki rub. 15000, iako pierwszy fundusz na zakłady dobroczynne. Pozwolono naddatek kapitału oddawać na procenta, na dobra nieruchome w teyże gubernii leżące, w ilości po 1000 lub 500 rubli z terminem roku iednego. W przypadku, iesliby nikt w gubernii nie chciał brać pieniędzy pod temi warunkami, wtedy kapitały iedney gubernii za rozkazem NAYWYŻSZYM odsyłane były dla użycia do drugiey. Ten pierwszy fundusz, który rośnie przez procenta, składa pierwiastkowy kapitał Izby.

Oprócz tego kapitału pierwiastkowego, Izba ma

ieszcze kapitał postronny i czasowy, który mu także dochód przynosi. Kapitał postronny składa się 1) z pieniędzy, które każdy appellujący do wyższego sądownictwa tu składać musi. Te pieniądze złożone w Izbie powszechney opieki użyte są na iey korzyść. Jeżeli ten, co ie złożył wygra sprawę, wtedy odbiera pieniądze: ieśli nie, naówczas ta summa dołącza się do pierwiastkowego kapitału Izby. 2) Rozmaite summy, iakoto: na narzędzia pożarne, na woyska, są niekiedy składane na czas pewny w Izbach powszechney opieki i używane przez nie według praw przepisanych. Izby powszechney opieki w Petersburgu i w Moskwie otrzymują prócz tego summy z dochodów mieyskich według ukazu dnia 2 lutego 1802 r.: pierwsza 10 000 rubli, druga 27 800 rubli.

Izby mają nadto inne dochody oprócz procentów od ich kapitałów i od kapitałów postronnych w depozycie zostających, iakoto:

I) Zapisy i ofiary na zakłady dobroczynne.

II) Rozmaite kary pieniężne.

a) Podług §§ 179, 321, 365 i 458 *Urządzenia gubernii*, Izba opieki ma odbierać na utrzymanie szkół początkowych kary pieniężne za fałszywe oskarżenie w sądzie głównym, w guberskim magistracie i w najwyższym sądzie policyi. Po zaszłej odmianie tych sądownictw dzisiejsze sądy przesyłają takowe pieniądze do Izby.

b) Ustawą o sprzedaży soli i wódki i umowami przedsiębiorców z rządem kary pieniężne za opuszczenie lub niedbałość osób, które się zobowiązały, przeniesione są na rzecz Izb powszechney opieki. Ten dochód był im odjęty 16 września 1800, a przywrócony 19 kwietnia 1801.

c) Kary pieniężne nakazane przez policyą za niezachowanie porządku publicznego, również na-

kazane w sądownictwach za niedbałość lub nieposłuszeństwo, powinny wchodzić do Izby opieki według *Urządzenia gubernii* i ustawy policyi.

Ale ponieważ do roku 1805 nie było wyraźnego prawa, jakie rodzaje kar pieniężnych mają być odsyłane do Izby opieki, a jakie do departamentu dochodów państwa; przeto częste zachodziły nieporozumienia, które zostały wyjaśnione przez ukaz senatu dnia 20 lipca 1803 r., w którym powiedziano, że 1) wszystkie kary pieniężne nakazane bez formy processu należą do Izby powszechnej opieki; 2) przeciwnie, te, które są nakazane z powodu processu formalnego w sądach, wchodzą do departamentu dochodów państwa; 3) summy z kar pieniężnych złożone, które się obecnie znajdują w izbie lub w departamencie dochodów publicznych mają tam pozostać dla uniknięcia trudności, iakieby z przesyłania z iedney iurydykcyi do drugiej wynikły.

III) Czwarta część summy płaconey za pozwolenie dawania widowisk w guberniach. Obiedwie stolice wyięte są z tego prawidła: tam bowiem pieniądze oddawane są dla domu sierot.

IV) Pieniądze wchodzące z pracy więźniów osadzonych za długi naprzód użyte są na opłacenie długów, reszta zaś oddaie się Izbie powszechnej opieki według ukazu 16 kwietnia 1781.

V) Pieniądze wchodzące z pracy osadzonych w domu poprawy i tych, którzy zostaią w domach przytułku.

VI) Pieniądze zyskane z przedaży rzeczy znalezionych u złodzieiów, kiedy nie można wynaleźć właścicieli.

VII) Dobra tych, którzy nie zostawiają po sobie prawnych sukcesorów.

VIII) Dochody, iakie przynoszą rozmaite zakła-

dy w wielu guberniach przez Izby powszechny opieki w celu powiększenia swoich kapitałów zaprowadzone. Takimi są:

a) Cegielnie, b) rękodzielnie sukien. Od lat czterech w niektórych guberniach podobne zakłady już są zaprowadzone; c) apteki przy szpitalach izb zostające, z których przedają się lekarstwa i dla osób postronnych.

(*Ciąg dalszy nastąpi.*)

WIADOMOŚĆ O ZAKŁADACH DOBROCZYNNYCH W MOSKWI. (*Ciąg dalszy. Obacz Dzieje Dobr. T. V. str. 776.*)

CESARSKI dóm ma dwie infirmary: w jedney jest 120 łózek dla dzieci płci oboiy, w drugiey 20 łózek dla służących w domu.

Skutkiem szczodrobliwości NAYIAŚNIEYSZEY IMPERATOROWEY MATKI jest fundusz na 6 łózek dla ubogich niewiast ciężarnych. Różnego stanu niewiasty tam się przyymiają, wymaga się tylko, aby były małżonkami prawemi i aby same dzieci swe karmiły.

Szpital położniczy mający 44 łózka, założony został w roku 1771 przez P. *Prokopa Demidowa*, dla nieszczęśliwych ofiar zwodnictwa, starających się błąd swój w tajemnicy zagrzebać. Nie dopytują się tam za ich przybyciem o stan i nazwisko, a osoby około nich chodzące znają tylko je z numeru, który się im przy wejściu daie. Póki położnice w szpitalu się tym zaydują, obowiązane są karmić swoje dzieci, a opuszczając szpital, jeżeli żądają, mogą je zabrać ze sobą, lub jeżeli się im podoba zająć obowiązek mamki w domu. Szpi-

tal ten nanowo przerobiono i powiększono w roku 1819. Czas pobytu położnic w obu szpitalach stosowny jest do stanu ich zdrowia.

Na kurs trzyletni sztuki położniczey w CESARSKIM domu uczęszcza 16 dorosłych dziewcząt wychowanych w tym domu. Praktykę mają w dopiero wspomnionych szpitalach położniczych, a po odbytych examinie wysyłają się do miast gubernskich i powiatowych.

Rada medyczna w CESARSKIM domu wychowania składa się ze 16 lekarzy lub adiunktów, dwóch akuszerok i dwóch pomocnic. Nadto ze czterech akuszerok koleją powinność swoją w domu odbywających, które po iey spełnieniu obowiązane są udawać się do niewiast ubogich i bez żadney nagrody o nich mieć staranie.

Za mostem *Drogomilowa*, dom wychowania ma wieś, do której się w lecie posyłają koleyno oddziałami wszystkie tego zakładu dzieci, dla korzystania z piękney pory roku: chorzy całe lato tam przepędzają.

Do tego domu wieyskiego należy piękna bardzo obora.

### L o m b a r d.

Z domem CESARSKIM wychowania połączony jest Lombard. Oba te zakłady mimo krzyżowania się ich rozlicznych gałęzi, postępują stosownie do raz sobie nadanego biegu od JEY IMPERATORSKIEY MOŚCI MARYI TEODOROWNY, dziwnie iednostaynie i porządnie. Rostropna ekonomia, która usuwa rozrzutność, nie wyrzekając się wszakże wspaniałości, tworzy główną zasadę, na której wspierają się bogactwa i rzeczywisty kredyt tego podwójnego zakładu. Chociaż ieden z nich ogromnych

wymaga wydatków, drugi je załatwia pewnym swoich finansów obrotem, i w miarę tego iak ofiary powiększając kapitały, dobroczynność ich używa do tworzenia nowych zakładów. Tymto sposobem zbudowano i uposażono dóm dla wdów i szpital dla ubogich.

Lombard się dzieli na dwa oddziały. Do jednego należą przychody, do drugiego rozchody. Dochody się składają:

1<sup>od</sup> Z jednego od  $\frac{6}{100}$  procentu, który jest wypadkiem przewagi na stronę lombardu pożyczającego na 6 od  $\frac{5}{100}$ , a przyjmującego na 5. Zysk ten ważnym jest artykułem dla lombardu, gdyż od roku 1797, w którym rząd tego zakładu przeszedł do JEJ IMPERATORSKIEJ MOŚCI MATKI, obrot powiększył się w stosunku 1 do 50, i to powiększenie się pochodzi iużto z wielkiego zaufania, które lombard uzyskał, iuż z upadku kredytu między prywatnemi osobami.

2<sup>re</sup> Z balów na zysk lombardu dawanych.

3<sup>cie</sup> Z wyłącznego prawa przedawania kart, co równie ważny dochód stanowi.

4<sup>te</sup> Z prawa wybierania opłaty od widowisk, koncertów i publicznych zabaw. Widowiska przed tém wydawały się w samym zakładzie, a orchestra i scena napełniona była poczęści osobami z uczniów wybranemi: lecz iak skoro postanowiono oddzielną dyrekcją teatrów, administracya zachowała sobie prawo wybierania dziesięciny od przychodów.

5<sup>te</sup> Z dochodów kar pieniężnych.

6<sup>te</sup> Z arendy łazienek dla Moskwy. Administracya przedtém posiadała prawo wybierania cła od żeglugi, lecz potém zrzekła się tego prawa na miasto pod tym warunkiem, aby to dostarczało lodu domowi CESARSKIEMU wychowania.

7<sup>me</sup> Z prawa pobierania opłat od licytacji.

8me Z dochodów od ofiar dobrowolnych.

9te Ze summ złożonych przy przyjęciu pensyonarzędów.

Wydatki stanowią koszta łożone na utrzymanie obu administracyi i 12 000 dzieci należących do CESARSKIEGO domu wychowania; na zachowanie w całości i rozprzestrzenienie jego budowy; na wznieszenie i uposażanie nowych zakładów; na wypłatę pensyi dla officyalistów.

Lombard pożycza tylko na majątki nieruchomości, kamienie drogie, perły, klejnoty i inne rzeczy, mające wartość wewnętrzną. Pożyczający na majątek nieruchomy, w razie nieoddania na termin summy pożyczoney, wystawia siebie na utratę majątku. Co do zastawów, te ieśliby w terminie wykupione nie były, przedają się z licytacyi, przewyżka długu oddaje się dłużnikowi, po wytrąceniu z niej wprzód tego, co się prawnie z każdej licytacyi lombardowi należy.

Lichwa zwyczajna w Moskwie między niższą klasą ludu, każe ubolewać, że lombard nie może pożyczać iak lombard Paryzki (Mont de Piété) na sprzęty, fanty, narzędzia i t. d. Lecz zważywszy z drugiey strony, że rzeczy te po wyjściu z rąk swoich właścicieli, niezmiernie tracą na wartości, łatwo dostrzedz można trudność, iakieyby doznawano w licytacyach. W Moskwie rozmaite klasy ludu różnią się w ubiorach, sprzętach, gdy więc co iest przyzwoité dla iedney klasy, nie przydatne iest dla drugiey, i rzeczy ruchome nie mają tey wartości powszechney, według którey można je oceniać w innych stolicach.

Żeby pożyczanie dla dłużników mniej było uciążliwe, lombard oblicza procent dzienny, który można składać dopiero przy wykupieniu zastawu. Często się zdarza, że składają się w lombardzie

kosztowne rzeczy, aby zachowując je u siebie nie być narażonym na ich utratę.

Składający swoje kapitały w tym zakładzie, oprócz zupełnego bezpieczeństwa, tę jeszcze mają dogodność, że według upodobania w każdej porze mogą otrzymać sumę, iaka się im podoba.

Tak ktokolwiek złożywszy kapitał z 2 lub 3 tysięcy rubli, może codziennie, iak tylko otworzą biuro odbierać po 25 lub 50 rubli, albo nakoniec taką ilość, iakiey potrzebuie.

Bony wydawane od lombardu wierzycielom, są na imie wierzyciela, lub prosto na oddawcę.

W lombardzie nadto mogą być składane testamenta i kodycyle, za małe wynagrodzenie na zysk CESARSKIEGO domu wychowania.

Biuro pożyczania na fanty iest otwarte w poniedziałki, środy i piątki (ieżeli w te dni nie przypada iakie święto), a pożyczania na nieruchome majątki i przyymowania kapitałów na procent, we wszystkie dni tygodnia, oprócz sóboty i niedzieli.

### *Szpital dla wdów.*

Stan wdowi iest iedną z tych przemian życia, w których nieszczęście w nayboleśniejszym przedstawia się widoku, a może nawet iedną, w której często nadzieia opuszcza serce ludzkie.

Gdzież rzeczywiście dosyc czarnych znaleźć kolorów na odmalowanie stanu niewiasty, która w ciągu kilku lat szczęśliwych, lecz ulotnych, drogę życia przebiegłszy, utraci niespodzianie prac swych towarzysza i szczęścia sprawcę?

Przyjaciół, którzy ją w dniach szczęścia poszukiwali, powoli oddała żałobna krepą żal iey osłaniająca; a gdy ten nakoniec ustępując daie miejsce zimney rozwadze, rzuciwszy wzrok na okropną

przyszłość, z przestraczem postrzega, że nazawsze dla niej wyszło źródło wygód, pracą męża utrzymywane; wówczas to się poczyną nowy bieg życia, w którym aż do samego grobu towarzyszami iey nieoddzielnemi stają się wieczne żale i bezustannie się odradzające niepokoje. Zmuszona poświęcić za nędzną cenę ostatnie przedmioty obcego odtąd dla niej zbytku, widzi ohydne ubóstwo i niedołężność zbliżającą się wolnym lecz pewnym krokiem. A wyrzucie się zupełne ze wszystkiego i głód pomimo wstręt, który, szlachetna uniesiona duma, niezwyczężonym byź sądziła, zmuszają ją wyciągać rękę, która w czasach szczęśliwszych na rozsypywanie tylko dobrodzieystw otwieraa się. Do ostatniej nędzy i spodlenia przeprowadzoney całym szczęściem iest iałmużna, a we łzach rozpaczy ostatnie iey gasną życzenia.

Skreśliwszy smutny obraz iednego z nayopłakawszych ludzkości stanów, za szczęście poczytać należy, że można hołd oddadź rodowi ludzkiemu, opisując zakład dla wdów ubogich wzniesiony.

Szpital wdów, leżący w okręgu *Presnia*, założony został w r. 1803 od JEY IMPERATORSKIEY Mości MARYI TEODOROWNY, szczególną boską Opatrznością do wspierania wszystkich nieszczęśliwych wezwany.

Budowa sama iest czworograniasta, składająca się z dolnego mieszkania i dwóch pięter, ozdobiona pośrzodku portykiem z kolumnami porządku doryckiego. Wewnętrzne tey piękney budowy rozporządzenie zupełnie założonemu odpowiada celowi.

Sypialne izby i iadalna są przestronne, a na pierwszém piętrze iest kaplica, w której bez wątpienia *wdzięczność* zanosi często do Boga prośby o zachowanie drogich dni dobrodzieyki tego zakładu.

Żadnego nie można znaleźć zbytku w mieszkaniu, meblach i stroiu wdów; lecz widać we wszystkiém wyszukaną i pozor dostatku noszącą czystość. Dochód tego zakładu tak został wymiarowany, że może wspierać 600 wdów, bądź w szpitalu utrzymywanych, bądź w domu pensją opatrzonych.

Wdowy się przyymują na rekomendacją cywilnych gubernatorów. Muszą one mieć świadectwo ubóstwa, i że mąż był urzędnikiem cywilnym lub wojskowym przynajmniey lat dziesięć w stopniu officera. Do żadney dla zakładu nieobowiązane pracy, mogą się stosownemi swojemu wiekowi i zdolnościom zająć zatrudnieniami, i gdy żądaią na nieiaki czas oddalić się, czynią to za wiedzą ochmistrzyni domu, między samemiż wdowami wybranej, iako też maiącey dozór nad bielizną, stołem i infirmaryą. Wszystkie razem idą do stołu urzązonego tymże sposobem iak w innych zakładach, zostaiących pod opieką JEY IMPERATORSKIEY Mości Matki. Bielizna, odzienie i sprzęt stołowy, sprawuje się kosztem zakładu. Ubiór składa się ze sukni białey w lecie, a ze sukni sukienney zieloney w zimie i z kornetu. Maiące dzieci trzymają ie przy sobie, które początkowe nauki otrzymują w szkole znajduiącey się w tymże domu. Chłopcy lat ośmiu doszedłszy opuszczaią szpital i udaią się do gymnazyum lub innego w tym rodzaju publicznego instytutu. Dziewczyny zaś w iedenastym roku przechodzą do instytutu św. Katarzyny lub Alexandra.

W roku 1818 JEY IMPERATORSKA Mość Matka, sądząc, że wdowy, które pod swoię opiekę przyięła, życzyłyby choć w części wypłacić się Opatrzności za dobrodzieystwa od niey otrzymane, skłoniła się przeznaczyć pewną liczbę siostr miłosier-

dzia, któreby na wzór siostr miłosierdzia we Francyi, poświęcenie się religijne aż do heroizmu posuwających, zaięły się przynoszeniem pomocy chorym. Liczba ich wynosi do 50, które w szpitalu ubogich uczą się obowiązków stanu, mającego przynieść im zaszczyt, a użytek ludzkości.

Gdy stamtąd wracają opatrzone świadectwem o swoim usposobieniu do spełniania tak świętych obowiązków, donoszą o tém JEY IMPERATORSKIEY Mości. Naówczas już uroczą się ślubując poświęcić dni i nocy, póki im tylko siły pozwolą, na dopełnianie iedney z najpiękniejszych cnót chrześcijańskich. Siostry miłosierdzia noszą suknię brunatną. Na wstędze zieloney mają zawieszony krzyż, na którym z iedney strony iest wyobrażenie Najswiętszey Panny, z drugiey napis *Сердоболіе*. Do domu wdów należy piękny ogród owocowy i warzywny ku wygodzie zakładu uprawiany.

JEY IMPERATORSKA Mość Matka szczególném rozrządzeniem na wydatki roczne domu przeznaczyła kapitał, który się zachowuje w kassie CESARSKIEGO domu wychowania. Osoby należące do domu wdów składają się z dyrektora generalnego, członka honorowego rady opiekuńczej CESARSKIEGO domu wychowania.

Z Inspektora i iego pisarza, iałmużnika i poddyakona.

Z lekarza mającego staranie o infirmaryi i z pewney liczby służących.

### *Biuro dobroczynności publiczney.*

Przypuszczając, że nędza iest nieodłączną towarzyszką i plagą cywilizacyi, zgodzić się trzeba, że do tey ostatniey należy przytłumić ją gdziekolwiek się pokazuje; w tym celu widzimy we wszy-

stkich miastach dla powściągnięcia żebractwa tworzone zakłady. Lecz napróżno są otwierane warsztaty, do których żebrak przychodząc może ukryć swoje łachmany i zyskać uczciwą zapłatę; napróżno mnożą się miejsca przytułku, w których ubogi nietroszcząc się o żadne potrzeby spokojnie dni swe zakończyć może. Człowiek podobny do żeglarza, który nie może żyć w porcie, lecz chce zawsze nie zważając na skały i burze morzem pogardzać, przenosi często życie, pełne trudów i awantur, nad życie spokojne, lecz nie wystawiające na przyszłość widoków świetnego losu. Teyto, iak się zdaie przyczynie przypisać należy w miastach ludnych wielką liczbę żebraków: i chociaż się ich mniej znajduie w Moskwie, niżeli w innych stolicach; można wszelako tyle napotykać, że za nieodbicie potrzebną rzecz uznano utworzenie administracyi trudniącej się zmniejszeniem liczby ubogich i udzielaniem pomocy tym tylko, którzy zbytym wstydem od żebrania publicznego odwiedzeni, w cichości nayokropniejszy głód i nędzę znoszą.

Biura pomocy lub dobroczynności powszechney prezydentem iest gubernator cywilny, trzy inni członkowie są: ieden ze stanu szlacheckiego, drugi z mieyskiego, a trzeci z wieyskiego. Ta rada roztrząsa prawa przypuszczające ubogich do domu dobroczynności i zajmuie się nadto osobami za złe prowadzenie się zamkniętymi w domu poprawy. Kupuie ona materyały i żywność dla tego zakładu, którego dochody poczęści składają się ze summy przeznaczoney zakładowi od miasta lub korony, a w części z darów dobrowolnych prywatnych osób.

Dóm bióra dobroczynności powszechney leży w okręgu *Pokrowskaia*. Jestto budowa czwo-

rogраниasta, której część zbudowana była za PIOTRA W. i służyła do fabryki.

Zachowują się dotąd w iadalney izbie obrazy i biografie ośmiu maytków, którzy pierwsi po długich usługach spędzonych na marynarce za PIOTRA W. przyjeści byli do tego domu.

Budowa ta r. 1787 za panowania KATARZYNY II zamieniona została na dóm dobroczynności. Cztery główne budynki ją składające, oddzielone są dziedzińcem obszérnym, na którego śródku iest magazyn. Przez nie i przez dwa piętra wciąż przechodzi kurytarz; po iego bokach są izby iadalne i sypialne, na rogu znajduje się kościół.

Ten dóm dzieli się na wiele zakładów szczególnych. Spodziewam się, że nie będzie mi za złe poczytano, iezeli weydę w szczegóły, mówiąc o pomocach udzielanych rozmaitym klassóm ubogich, tę obszérną osadę nędzy zamieszkujących.

Dóm dla biédney szlachty ma w sobie 120 ubogich, którzy wszyscy znajdowali się bądź w wojskowej, bądź w cywilney służbie.

Na każdego z nich co miesiąc idzie 60 funtów mąki, dwie miary krup i dwa ruble, które w iedno połączone zaspakaiaią inne pożywienia potrzeby. Odziewani są kosztem towarzystwa dobroczynności, która mężczyznom co dwa lata daie kapotę sukienną zieloną, a corok bóty, pończochy wełniane, dwie kamizelki i t. d.

Niewiasty noszą suknię koloru żółtego.

Jeden dóm iest przeznaczony na przyymowanie ubogich każdej klasy i stanu; liczy się w nim do 660 osób, które się naywięcey składają z dawnych żołnierzy.

Potrzeby tego szpitalu tym się sposobem opatruią iak i poprzedzającego, z tą różnicą, że o-dzienie iest ze sukna szarego. Pensya miesięczna

na wydatki stołowe, oprócz krup i mąki wynosi tylko 90 kopieiek.

W tym oddziale dobroczynności ślepi i kulawi odłączeni są od innych pensyonarzów i zajmują osobne izby sypialne.

Dóm w 1818 założony dla ubogich sierót szlachetney familii mieści w sobie 65 dzieci. Noszą one surdut ze sukna zielonego i dostają corok trzy koszule, 4 pary bótów, trzy pary pończoch nicianych i t. d. Znajduie się tam dla nich szkoła, w ktorey dwóch nauczycieli uczy religii, początków języka rossiyskiego, niemieckiego i łacińskiego, arytmetryki i ieografii. Corok zdaia examen, i gdy znacznego dowiodą postępu, przenoszą się do gymnazyum lub innego iakiego instytutu.

W iednym oddziale domu umieszczeni są uczniowie CESARSKIEGO domu wychowania, niedołączni, lub niewyleczoną chorobą dotknięci. Liczba ich teraz wynosi do 57. Ci wszyscy utrzymują się kosztem domu i dostają też same wygody co i w innych oddziałach, nadto półtora rubla co miesiąc. Ubiór mają taki, iaki jest przeznaczony dla CESARSKIEGO domu wychowania.

Officerowie wyższego-stopnia, wyznaczony dla siebie mają w domu szczególny oddział. Oprócz mąki i krup biorą 6 rubli na miesiąc. Noszą surduty iednostayne ze sukna cieńkiego. Dają się im corok 2 kamizelki, 3 koszule nocne, mankietki, 3 ręczniki, 1 chustka czarna iedwabna, 3 pary pończoch nicianych, 2 pary bótów, para pantoflów i t. d.

Co dwa lata dostają surdut uniformowy ze sukna zielonego z wyłogami czerwonemi, oraz szlafrok z materyi bawełnianey, kaszkiet, czapkę axamitną na zimę i dwie zmiany bielizny na łóżko.

Mają prócz tego kożuch barani, pościel z pie-

rza i trzy poduszki. Tych officerów izby są wygodne i dobrze umeblowane.

Stosownie do zapisu testamentowego xiążęcia *Alexandra Alexieiewicza Dołhorukiego*, biuro dobroczynności publiczney otworzyło w 1817 roku dóm szczególny mający 20 łózek. Ubodzy tam znajdujący się są prawie wszyscy dawni żołnierze dla ran niezdolni do służby. Mają oddzielną sypialną izbę i iadalną, i oprócz krup i mąki biorą co miesiąc 4 ruble, na inne potrzeby stółowe.

Odzienie rocznie im dawane składa się ze 3 koszul, 2 ręczników, 2 par pończoch nicianych, 1 pary bawełnianych, 1 chustki czarney iedwabney, 2 chustek od nosa, 1 czapki nocney i 2 par bótów; a co dwa lata dostaią 1 surdut ze sukna zielonego, 1 załózkę, 1 pantalony, kaszkiet sukienny, szlafrok z bawełnianej materyi, 1 kożuch barani. Pościel składa się z materaca, 2 prześcieradeł, 1 kołdry i 2 poduszek.

Te wszystkie domy mają aptekę i infirmaryą; liczba łózek według potrzeby pomnaża się lub zmniejsza. Zwyczajnie iest 40 łózek.

Rząd nad zakładem należy do Inspektora generalnego nad wszystkimi zakładami, do utrzymującego rachunki, do dwóch adiunktów, inspektora dla domu dobroczynności, i dwóch dla domu waryatów, lekarza i dwóch uczniów dla szpitalu waryatów, dwóch farmaceutów i subiekta dla domu dobroczynności, a iednego farmaceuty ze subiektem dla szpitalu waryatów.

Do domu dobroczynności należy ogród medyczny i warzywny, którego produkta darmo się daią szpitalom.

W domu dobroczynności iest 8 podofficerów inwalidów, mających dozór nad wszystkimi współ-

mieszkańcami; biorą oni prowiant przeznaczony dla domu dobroczynności, surduty, suknie, pantalony i 50 rubli na rok. Oprócz nich jest jeszcze 50 żołnierzy weteranów do zewnętrznej i wewnętrznej usługi domu, i straż, którą dostarcza garnizon.

### *Dóm waryatów.*

Zakład ten stanął w roku 1791, składa się on z budowy oddzielnej od szpitalów, o dwóch piętrach, które wciąż przechodzi kurytarz, na obu stronach mający 80 pokoiów; po środku jest sala, służąca do przechadzki dla waryatów, gdy czas czyli pora roku nie pozwala im wychodzić do ogrodu. Niewiasty mieszkają na dole, a mężczyźni na pierwszym piętrze.

Wchodzący do tego domu, przeznaczonego dla jednej z najdolegliwszych i najokropniej trapiących ludzi chorób, zda się przybywać na miejsce rokosznego bankietu, na którym krzyk głosów pomieszanych, łączy się z hucznym śmiechem, a niekiedy z krzykiem wściekłości. Lecz wnet to chwilowe omamienie ustaje, i znajdujemy się w nowym świecie, którego nieszczęśliwi mieszkańcy oddają się rozpalonej imaginacyi, żyją i dręczą się w pośród uroień, podniecanych i żywionych bez końca exaltacją pomieszanego rozumu. Obcy reszcie ziemi, marzą stosownie do wyobrażeń, które ich zajmują o szczęściu i nieszczęściu, o wielkości lub nędzy. Jeden ukręcony w szlafrok, w pantoflach, przechadza się z miną pełną dumy i próżności, a czapkę nasunawszy na oczy, mierzy dumnym wzrokiem widza, którego nie delikatna ciekawość jest mu natrętną. Ten nieszczęśliwy może winien jest swoje szaleństwo nadzieiom zawiedzionym i żalowi, że nie mógł przetrącić swojej ciemnej sfery,

aby się wzbić do dostoieństw. Drugi z rękami na krzyż złożonemi i głową ku ziemi spuszczoną, iakby w głębokich zanurzony myślach wolnym postępuie krokiem. Gdyby był wypuszczony ze szpitalu, minaby iego nie okazała waryata, albowiem ma chód tych filozofów spekulujących, którzy zanurzając się w myślnych przestrzeniach, nie postrzegają, że rozum ludzki ma granice, których człowiekowi przestąpić nie pozwolono. Znajduie się ieden taki, którego nieszczęście może od wieku tego, w którym siebie człowiek poznawać zaczyna, prześladowało. Wsteczny krok u niego wzięły wyobrażenia i postawiły go w stanie dzieciństwa. Żądze i gusta iego są dziecinne, i za najszcześniejszego się poczytuie, gdy dostanie grzechotkę. W domu tym, który dla zastanawiającego się niekiedy nad niestałością rzeczy ludzkich, staje się szkołą filozofii, znajduie się chory z długich podróży zupełną umysłu dezorganizacją przynoszący. Przepowiada on przyszłość odwiedzającym go osobom, a ci, którzy się go zapytują, są przynajmniej pewni, że się w iego opowiadaniu znajduie szczerść, której nie można znaleźć u wieszczków naszego wieku. Przepowiadanie ciągle rzeczy pomysłnych, pokazuje, że on nie iest melancholikiem. Nie ma najmniejszego interesu, bo widziałem iego żądze ograniczające się na otrzymaniu guzika metalowego, który wnet zawiesza na swoim różańcu. Można przynajmniej z niego wyciągnąć prawdę pocieszającą dla ludzkości, że iakożkolwiek człowieka umysł iest pomieszany, zostaiie on wszelako niekiedy sposobnym do pełnienia cnót. Pomiedzy tymi waryatami iest ieden cierpiący uroioną chorobę, która podobno iest nayboleśniejszym szaleństwem. Dzień i noc rozciągniony na ławie, utrzymuie, że moc iego choroby nie pozwala mu spocząć na łożu.

Człowiek ten przyjemney postawy, w której więcej boleści niż waryactwa odkryć można, zdaie się, że odebrał dobre wychowanie, i biegle mówi po łacinie.

Zdaie się, że na niewiastach, które tey opłakaney i nadzwyczajney chorobie uległy, dezorganizacya iest w powszechności zupełniejsza, a to może z tego powodu, że mają delikatniejsze organa.

Sądzę, że dosyć dotknął przedmiotu, którego nie podobna zgłębiać bez zwrócenia bolesney uwagi na słabą naszą organizacyą i pomieszanie, w które często wpędza nas zbytne ćwiczenie zdolności naszych umysłowych i zbytek namiętnych uczuć.

Porcyą dla waryatów przeznaczoną składa się ze dwóch funtów chleba i  $\frac{2}{3}$  mięsa, z krupami gryczanemi lub ięczmiennemi.

Za napóy daie się kwas, na rozkaz lekarza wino.

Kuchnia iest dobra, do przyprawy pokarmów używa się masło.

Odzienie męzkie składa się ze 2 koszul, 2 czapek, 2 par bótów, 3 par pantalonów, 2 szlafroków z materyi bawełnianey, 1 kapoty sukienney z pąsem. Kamizelka tylko na szalonych się wkłada.

Niewiast odzienie składa się ze 2 sukien bawełnianych, 2 koszul, 2 czepków i t. d. i iak u męzczyzn z iedney kapoty sukienney. Liczba waryatów znajdujących się w tym domu 1 października 1823 r. wynosiła 70 męzczyzn i 57 niewiast.

Zdaie się, że hałas szalonych opażnia leczenie i należałoby bez wątpienia życzyć większey zamożności dla tego domu, aby tym sposobem mógł oddzielne każdemu z nich dawać mieszkanie.

*Dóm poprawy.*

Składa się z głównego budynku ze dwiema skrzydłami: wielka straż tam znajduiąca się zajmuje się usługą wewnętrzną we wszystkich zakładach dobroczynności publicznej.

Winowayców przyymuie do tego domu rada na prośbę prywatnych osób lub sądownictw. Prywatni oddający do domu poprawy, płacą od osoby na miesiąc trzy ruble.

Oddają się do tego domu winowaycy albo zawsze, albo tylko na czas nieiaki. Wszyscy pracują na zysk zakładów dobroczynnych. Oddani do domu poprawy za kradzież, w części powinni pracować na zysk tych, których okradli. Kradzież, zamknięciem w domu poprawy karana, nie powinna przechodzić 20 rubli.

Jedni pracują w fabryce sukienney, drudzy użyłci są do posług domu.

Skazani na ciągłą bytność w domu poprawy, mają utrzymanie ubogich domu dobroczynności.

Osadzeni na czas pewny, biorą na miesiąc  $1\frac{1}{2}$  puda mąki, 1 miarę krup owsianych i 2 funty soli.

Skazani na ciągłe mieszkanie odziewani są kosztem zakładu. Liczba ich wynosi do 88. Czasowych więźniów zwyczajnie liczą od 140 do 150. Jest tam infirmarya dla chorych, których lekarz domu dobroczynności odwiedza.

(*Ciąg dalszy nastąpi.*)

TOWARZYSTWO NA ZDARZENIA ŚMIERCI, założone  
w St. Petersburgu (z Zurnalu Cesarzk. człe-  
kolub. towarzystwa, część XII, str. 56—44.)

(Ciąg dalszy ob. Dzieie Dobr. Tom IV. str. 185—190.)

### III. Obowiązek kassy dla członków.

#### § 36.

Jak tylko zawiadomi się starszym o zdarzonej śmierci iakiegokolwiek członka i upewni się świadectwem xiędza, tedy ma kassa wydać następcóm jego 1000 rubli assygn. bankowych.

#### § 37.

Ponieważ wniesienie pieniędzy zaczyna się co półrocze, słusznie więc, iżby podług niego było zastosowano. A zatém należy wydawać następcóm tych członków, którzy przestaną żyć po ich wyjściu:

W 1 półroczu . . .	100 rubli.
— 2 — . . .	200 —
— 3 — . . .	300 —
— 4 — . . .	400 —
— 5 — . . .	500 —

Itak daley, a na końcu w 10 półroczu po wyjściu, odbierają oni zupełną summę.

*Uwaga.* To umiarkowanie stosuje się tylko do nowo wchodzących członków, którzy ieszcze nie zostają zupełnych 5 lat w towarzystwie.

#### § 38.

Jeśli zaś zdarzy się, że iakikolwiek członek umrze w ciągu miesiąca lutego lub lipca, nieopła-  
ciwszy swoiey składki, w takim razie potracą się

ona 30 rublami z należney do wydania summy śmiertelney.

### § 39.

Chociaż po śmierci uczestnika Towarzystwo następcom iego zupełną śmiertelną summę, iaka wówczas należy wydadź powinno; iednak różne uwagi były pobudką do postanowienia co następuje:

a) Jak tylko o zdarzoney śmierci członka zawiadomiono będzie, tedy na wydatki pogrzebowe w tymże czasie wydadź 400 rubli assygn. bankowych, ieśli mu tyle wypadnie podług powyższego zastosowania. Pieniądze te wydadzą się temu, który przekona, że ma opiekę nad pogrzebem.

b) Jeśli pewni następcy zmarłego członka znajdują się w St. Petersburgu, i ieśli do wydania nie okażą się iakie prawne przeszkody, w takim razie wydaie się reszta śmiertelney summy po upłynieniu 8 dni pogrzebu.

c) Jeśli zaś prawni następcy uczestnika znajdują się w oddaleniu, i ieśli on nie złożył w kassie aktu rozporządzającego śmiertelną summę; tedy następcy wzywaią się przez publiczne pisma, a ieśli oni w naznaczonym prawami rossyyskimi terminie dowiodą prawne następstwo, w takim razie wydaie się im reszta należney summy bez zwłoki. Jeżeli zaś następcy tego członka w naznaczonym terminie nie przybędą, tedy po upłynieniu go, reszta śmiertelney summy pozostanie na rzecz kassy i policzy się do iey kapitału.

d) Do przybycia zaś prawnych sukcessorów wnoszą się takowe pieniądze do pożyczkowego banku państwa dla powiększenia; procenta iednak od nich zostaią na rzecz kassy.

e) Jeśli przez członków złożony zostanie w kas-

sie akt rozporządzaający, w takim razie starsi zgodnie postąpią po iego otrzymaniu.

f) Tym, którzy w skutek rozmiarkowania otrzymają 400 rubli lub mniej, wydaie się natchmiast cała wypadająca summa.

#### § 40.

Dla uniknienia wszelkich na przyszłość wyniknąć mogących sporów, każdy uczestnik przy weyściu iuż swoim ma złożyć akt rozporządzaający należną do wydania śmiertelną summę. Takowy akt powinien on sam osobiście złożyć iednemu ze starszych, albo na zgromadzeniu, lub zaś na przypadek choroby albo oddalenia się, odesłać przez iakiegokolwiek członka, ale nie przez rozsyłacza.

#### § 41.

Jeśli zaś zmarły członek nie złoży towarzystwu swojego rozporządzaającego aktu, w takim zdarzeniu wydaie się summa następującym porządkiem: iесли zmarła osoba była żonata lub zamężna, pozostały z dziećmi lub bez dzieci wdowie lub wdowcowi: iесли zaś ona była wdowa pozostałym dzieciom, a w razie ich małoletności opiekunom przez sąd naznaczonym: iесли zaś takowy członek był wdowiec lub wdowa bezdzietne, albo nie żonata i nie zamężna, w takim zdarzeniu otrzymują śmiertelną summę ci następcy, którzy dowiodą, że są naybliżsi krewni.

#### § 42.

Akta rozporządzaające, które w kassie złożone nie były, uważane bydz nie mogą.

## § 43.

Na wydaiącą się śmiertelną summę żadne zaprzeczenia ani sekwestr nałożony być nie może, ona powinna wydawać się prawnym sukcesoróm bez żadnego zatrzymania. Z tego jednak wyłączaia się założone przez kogokolwiek za członka półroczne składki. Te summy powinny być wypłacane tym, którzy złożą wydaną na to kwietacyą, i potrącone później z należney do wydania śmiertelney summy.

## § 44.

Wydaiąca się śmiertelna summa może przewyższyc 1000 rubli assygn. bankowych.

## § 45.

Do upłynienia lat sześciu (1812 roku) żaden kapitał zebrany przez wydania, wniesiony do banku i należący do towarzystwa, nie może być poruszony. Procenta zaś od niego użyte być mogą na wydatki administracyjne.

## § 46.

Zeby, ile możności, ograniczyć wydatki administracyjne, naznaczone zostały na rok, iak niżej wyrażono:

Za najęcie miejsca do zgradowzenia	300	rubli
Pensyi trzymającemu pióro	500	—
Także rozsyłaczowi z pomocnikiem	600	—
Także zakrystyanowi kościoła	20	—
Także sługom kościelnym	10	—
Na rozchody nadzwyczajne w kościele, iakoto świece i t.d.	40	—
Za wydrukowanie w gazecie artykułów, kwietacyy, wezwzań za biletami i t.d.	150	—
Za prenumeratę gazet	30	—
Na rozchody kancelaryjne, toiest: papier, pióra i t.d.	50	—
Na wydatki nadzwyczajne	50	—

w ogóle . . . 1750 rubli

Te wydatki pod żadnym pretextem do upływu lat sześciu powiększane być nie mogą.

§ 47.

Ponieważ wiadomo, że od początku tego nowego urzędzenia zgoła nie mogło zebrać się tyle kapitału, żeby procenta od niego były dostateczne na wydatki administracyjne; postanowiono więc, iżby tym członkom, którzy nie wnieśli jeszcze 1000 r., było uczynione potrącenie. To potrącenie powinno stosować się do liczby członków, a umniejszać należy w miarę wzrastającego kapitału i pomnożenia wybieranych od niego procentów.

§ 48.

Od dawnych członków, którzy wnieśli już 1000 rubli i więcej, z wydawaney śmiertelney summy na wydatki administracyjne, żadne potrącenia od-  
tąd czynione być nie mają.

§ 49.

Dla zapobieżenia byłych dotąd nadużyć, jeśli można będzie, ieden ze starszych sam z rozsyłaczem powinien złożyć śmiertelną summę w domu zmarłego.

(*Dalszy ciąg nastąpi.*)

---